

SONY®



PS3®

FR

DE

IT

NL

Sécurité et support technique
Sicherheit und Support
Sicurezza e assistenza tecnica
Veiligheid en ondersteuning

Ce document inclut les informations sur le contrôle parental.
Dieses Dokument enthält Informationen zur Kindersicherung.
Questo documento contiene informazioni sul filtro contenuti.
Dit document bevat informatie over ouderlijk toezicht.

CECH-4304A

4-542-036-31(1)

AVERTISSEMENT

Pour prévenir tout risque d'électrocution, ne démontez pas l'unité. Ne confiez l'entretien de la console qu'à un technicien qualifié.

Attention

L'application de commandes, de réglages ou de procédures autres que ceux spécifiés ci-après peut entraîner une dangereuse exposition aux rayonnements.

L'utilisation d'instruments optiques avec ce produit présente des risques accrus pour les yeux.



CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1 PRODUKT

Cet appareil est certifié comme produit laser de classe 1 conformément à la norme IEC60825-1:2007.



Ce matériel a été testé et déclaré conforme aux exigences de la Directive R&TTE, il utilise un câble de connexion de moins de 3 mètres. Ne pas utiliser de câble de plus de 3 mètres.

Ce produit a été fabriqué par ou au nom de Sony Computer Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japon.

Importé et distribué en Europe par Sony Computer Entertainment Europe Ltd, 10 Great Marlborough Street, Londres, W1F 7LP, Royaume-Uni.

Le représentant autorisé pour l'émission et la détention des Déclarations de conformité est Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Allemagne.

Déclaration "Informal DoC" de la Directive R&TTE

Par la présente Sony Computer Entertainment Inc. déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Pour toute information complémentaire, veuillez consulter l'URL suivante :

<http://www.compliance.sony.de/>

Informations basées sur les exigences d'écoconception du règlement (UE) N° 801/2013

Rendez-vous à l'adresse suivante :
eu.playstation.com/Energyefficiency

Crises provoquées par des stimuli lumineux (épilepsie photosensible)

Si vous souffrez d'épilepsie ou si vous avez connu des crises, consultez un médecin avant de jouer. Certaines personnes peuvent ressentir différents symptômes (mal aux yeux, trouble de la vision, migraine, contraction des muscles, convulsion, perte de connaissance, trouble de conscience ou d'orientation) en présence de lumières clignotantes ou scintillantes, ou encore d'autres stimuli lumineux d'un écran de télévision, voire lorsqu'elles jouent à des jeux vidéo. Si vous ressentez un des symptômes ci-dessus pendant que vous jouez, arrêtez-vous immédiatement et consultez votre médecin.

Arrêtez immédiatement de jouer si vous ressentez un des symptômes suivants

Outre les symptômes ci-dessus, arrêtez immédiatement de jouer si vous ressentez un mal de tête, des étourdissements, de la nausée, de la fatigue, des symptômes similaires au mal des transports, ou encore si vous ne vous sentez pas bien ou si vous ressentez des douleurs dans certaines parties du corps, notamment les yeux, les oreilles, les mains, les bras et les pieds. Si votre état ne s'améliore pas, consultez un médecin.

Ondes radio

Les ondes radio peuvent affecter les appareils électroniques ou les équipements électroniques médicaux (par exemple les stimulateurs cardiaques) et risquent d'entraîner des pannes et des blessures.

- Si vous utilisez un stimulateur cardiaque ou tout autre appareil médical, consultez votre médecin ou le fabricant de l'appareil avant d'utiliser la fonction de réseau sans fil (Bluetooth® et LAN sans fil).

- N'utilisez pas la fonction de réseau sans fil dans les cas suivants :
 - Les endroits où son utilisation est interdite, comme les hôpitaux. Respectez les règlements dans les institutions médicales en utilisant le système à ces endroits.
 - Les endroits près des alarmes d'incendie, des portes automatiques et d'autres types d'appareils automatiques.

Images 3D

Chez certaines personnes, l'utilisation d'un téléviseur 3D pour un film ou un jeu vidéo en 3D stéréoscopique peut provoquer une sensation de gêne (vision troublée, fatigue oculaire, nausées). Si vous éprouvez ces sensations désagréables, arrêtez immédiatement d'utiliser le téléviseur jusqu'à disparition des symptômes.

En général, nous recommandons aux utilisateurs d'éviter d'utiliser le système PlayStation®3 de manière prolongée et leur conseillons d'observer des pauses de 15 minutes pour chaque heure de jeu. Cependant, lorsqu'il s'agit d'un film ou d'un jeu vidéo en 3D stéréoscopique, la longueur et la fréquence des pauses nécessaires peuvent varier selon les personnes. Faites des pauses suffisamment longues pour que toute sensation de gêne disparaisse. Si les symptômes persistent, veuillez consulter un médecin.

La vision des jeunes enfants (particulièrement avant 6 ans) est encore en développement. Avant de permettre à un jeune enfant de regarder un film ou de jouer à un jeu vidéo en 3D stéréoscopique, veuillez consulter un pédiatre ou un oculiste. Les jeunes enfants doivent être sous la surveillance d'un adulte qui veille à ce que les recommandations ci-dessus soient respectées.

Logiciel du système

L'utilisation du logiciel système inclus avec ce produit est soumise aux conditions de licence obligatoires. Consulter <http://www.scei.co.jp/ps3-eula/> pour plus de détails.

Table des matières

AVERTISSEMENT	2
Précautions	5
Utilisation de la manette sans fil	11
Contrôle parental	12
Installation d'un disque dur	13
Spécifications	14
Copyright et marques commerciales	17

Les informations contenues dans ce manuel sont modifiables sans préavis.

Précautions

Lire attentivement les instructions fournies avant utilisation et les conserver pour référence.

Sécurité

Ce produit a été conçu dans le souci d'offrir les meilleures garanties de sécurité possibles. Cependant, tout dispositif électrique utilisé de façon incorrecte risque de provoquer incendie, électrocution ou blessures. Pour un fonctionnement en toute sécurité, veillez à respecter les points suivants :

- Observez tous les avertissements, précautions et instructions.
- Inspectez régulièrement le cordon d'alimentation pour détecter tout dégât ou toute accumulation de poussière autour de la fiche d'alimentation ou de la prise électrique.
- Si l'appareil fonctionne de manière anormale, s'il émet des sons ou des odeurs anormales, ou encore s'il est tellement brûlant que vous ne pouvez plus le toucher, arrêtez immédiatement de l'utiliser, débranchez son cordon d'alimentation de la prise électrique et déconnectez les autres câbles éventuels.
- Appelez la ligne d'aide du service clientèle PlayStation® dont vous trouverez les coordonnées dans chaque manuel de logiciel pour PlayStation®3.

Utilisation et manipulation

- N'utilisez pas le système dans une armoire fermée ou à tout endroit où la chaleur peut s'accumuler. Ceci pourrait

provoquer la surchauffe du système et mener à des incendies, des blessures ou des défaillances.

- Si la température interne du système est élevée, l'indicateur d'alimentation clignote alternativement en rouge et en vert. Dans ce cas, éteignez le système et ne l'utilisez pas pendant un certain temps. Après que le système a refroidi, déplacez-le vers un endroit bien ventilé et recommencez à l'utiliser.
- Utilisez l'appareil dans une pièce bien éclairée et éloignez-vous suffisamment de l'écran.
- Évitez toute utilisation prolongée du système PS3™ et de la manette sans fil. Accordez-vous une pause d'environ 15 minutes pendant chaque heure de jeu.
- Évitez de jouer quand vous êtes fatigué ou avez besoin de sommeil.
- Arrêtez immédiatement d'utiliser le système si vous commencez à vous sentir fatigué ou si vous éprouvez une sensation désagréable ou une douleur dans les mains ou bras pendant que vous utilisez la manette sans fil. Si les symptômes persistent, consultez un médecin.
- Si vous rencontrez l'un des problèmes de santé suivants, arrêtez immédiatement d'utiliser le système. Si les symptômes persistent, consultez un médecin.
 - Vertiges, nausées, fatigue ou symptômes similaires au mal des transports
 - Sensation désagréable ou douleur dans une partie de votre corps, telle que les yeux, les mains ou les bras
- Maintenez le système et les accessoires, y compris les attaches de câbles et autres liens, hors de portée des jeunes enfants.
- Ne connectez pas de câbles autres qu'un câble USB lorsque le système est allumé (indicateur d'alimentation fixe au vert).
- Ne touchez ni le système, ni les câbles, ni les accessoires connectés pendant un orage.

- N'utilisez pas le système ou les accessoires à proximité d'une source d'eau.
- Ne laissez pas de liquide, de petites particules ou tout autre objet étranger s'introduire dans le système ou les accessoires.
- Ne touchez pas les connecteurs du système ou des accessoires.
- N'exposez pas le système à la poussière, à la fumée ou à la vapeur. Par ailleurs, ne placez pas le système dans une zone soumise à une poussière excessive ou à de la fumée de cigarette. L'accumulation de poussière ou les résidus de fumée de cigarette sur les composants internes (tels que les lentilles) peuvent entraîner un dysfonctionnement du système.
- Le système ne peut être installé que verticalement ou horizontalement. Lorsque vous installez le système verticalement, utilisez le socle vertical conçu pour ce modèle du système (vendu séparément). Ne changez pas non plus la position du système lorsqu'il est mis sous tension.
- Soyez prudent lorsque vous portez le système. Si vous ne le saisissez pas fermement, le système risque de tomber et d'entraîner des dégâts ou blessures potentiels.
- Maintenez le couvercle du compartiment à disque fermé, sauf lorsque vous insérez ou retirez des disques. Si vous le laissez ouvert, vous risquez d'endommager des composants internes (tels que la lentille) ou de causer un dysfonctionnement du système.
- Veillez à ne pas vous pincer les mains ou les doigts lorsque vous fermez le couvercle du compartiment à disque. Vous pourriez vous blesser ou causer un dysfonctionnement du système.
- Ne touchez pas un disque lorsqu'il tourne. Cela pourrait causer des blessures, des dégâts au disque, ou un dysfonctionnement du système.
- Ne déplacez pas le système et ne changez pas sa position si un disque est inséré. Les vibrations risqueraient de rayer le disque ou le système.
- Ne mettez pas le système hors tension lorsque des données sont enregistrées ou chargées à partir du stockage système.
- Ne déplacez pas le système et ne le changez pas de position lorsque l'indicateur d'alimentation est vert ou vert clignotant. Les vibrations dues au déplacement pourraient causer la perte ou la corruption des données ou endommager le système.
- Ne grimpez pas sur le système et ne posez aucun objet sur celui-ci. Veillez également à ne pas empiler d'autres périphériques par-dessus.
- Ne posez pas le système et les accessoires connectés sur le sol ou à un endroit où des personnes risqueraient de trébucher ou de chuter.
- En cours d'utilisation évitez tout contact corporel prolongé avec le système ou l'air qui s'échappe par ses grilles d'aération. Un contact prolongé dans ces conditions peut entraîner de légères brûlures.
- Lorsque vous connectez le système à un téléviseur à écran plasma ou à projection*, ne laissez pas une image fixe affichée pendant trop longtemps, car cela peut avoir un effet d'image rémanente sur l'écran.
 - * A l'exception des écrans de type LCD
- Fermez toujours le couvercle lorsque vous ne l'utilisez pas afin d'éviter la poussière et un dysfonctionnement du système.
- Les parents sont invités à surveiller leurs enfants lors des activités en ligne afin de garantir une utilisation sûre et responsable d'Internet. Consultez <http://www.ps-playsafeonline.com> pour plus d'informations.

Conseils de stockage

- N'exposez pas le système ou les accessoires à des températures élevées, à une humidité excessive ou aux rayons directs du soleil.
- N'exposez pas le système à la chaleur d'appareils de cuisine ou autres (par exemple, un sèche-cheveux). Ceci risquerait d'entraîner des incendies, des blessures ou des dysfonctionnements.
- Ne placez pas le système ou ses accessoires sur des surfaces instables, inclinées ou soumises à des vibrations.

À propos du périphérique USB

Si le message suivant s'affiche à l'écran : "Un périphérique USB inconnu a été connecté.", la raison peut être :

- Le périphérique USB connecté n'est pas compatible avec le système.
- Le périphérique USB n'est compatible qu'avec certains logiciels.
- Plusieurs périphériques USB sont connectés au concentrateur USB.

Remarques sur la sécurité lors de l'utilisation de la manette sans fil DUALSHOCK®3*

- N'utilisez pas la fonction de vibration si vous avez des blessures ou des problèmes osseux, articulaires ou musculaires aux mains ou aux bras. En cas de maladie ou de blessure, ne jouez à aucun de ces jeux avec la manette sans fil DUALSHOCK®3 sans avoir désactivé la fonctionnalité de vibrations.

- Lorsque vous utilisez la fonction détecteur de mouvement de la manette sans fil, soyez attentif aux points suivants. Si la manette heurte une personne ou un objet, cela risque de provoquer un accident, des blessures ou des dégâts.
 - Avant d'utiliser la fonction détecteur de mouvement, assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace autour de vous.
 - Tenez fermement la manette sans fil pour éviter qu'elle ne vous échappe et cause des dégâts ou blesse quelqu'un.
 - Lorsque vous utilisez la manette sans fil avec un câble USB, assurez-vous que le câble ne peut pas heurter quelqu'un ou quelque chose. Ne retirez pas le câble du système PS3™ en cours de jeu.
- * Ces remarques s'appliquent également à d'autres manettes.

Grilles d'aération

Veillez à n'obstruer aucune grille d'aération. Pour assurer une ventilation optimale, respectez les points ci-après :

- Placez le système à 10 cm au moins d'une surface murale.
- Ne le placez pas sur un tapis ou une carpeste à poils longs.
- Ne placez pas le système dans un endroit exigü.
- Ne le couvrez pas d'un tissu.
- Ne laissez pas la poussière s'accumuler sur les grilles d'aération.

Utilisation du cordon d'alimentation

- Pour garantir une utilisation sûre, vérifiez régulièrement le cordon d'alimentation. S'il est endommagé, arrêtez immédiatement d'utiliser la console et contactez la ligne d'aide du service clientèle PlayStation® appropriée dont vous trouverez les coordonnées dans chaque manuel de logiciel pour PlayStation®3.

- Utilisez uniquement le cordon d'alimentation fourni. Ne modifiez pas le cordon.
- Ne touchez pas la fiche du cordon d'alimentation avec des mains mouillées.
- Protégez le cordon d'alimentation en le plaçant à l'écart des lieux de passage et en évitant qu'il soit pincé, particulièrement au niveau des fiches, des prises et du point de sortie du système.
- Ne déposez pas d'objets lourds sur le cordon.
- Ne placez pas le cordon d'alimentation à proximité d'un appareil de chauffage et n'exposez pas le cordon à la chaleur.
- Ne laissez pas la poussière ou les matières étrangères s'accumuler autour de la prise AC IN. Avant de connecter ou de brancher le cordon d'alimentation, vérifiez si des matières étrangères ou de la poussière ne se sont pas accumulées à l'intérieur ou sur la surface de la fiche d'alimentation, de la prise électrique ou de la prise AC IN à l'arrière du système. Si la fiche ou le connecteur est sale, essuyez-le avec un chiffon sec avant de le connecter.
- Débranchez le cordon d'alimentation de la prise électrique avant de nettoyer ou de déplacer le système, ou encore si vous n'avez pas l'intention de l'utiliser pendant une période prolongée. Quand vous déconnectez la fiche d'alimentation de la prise électrique, tirez-la en saisissant la fiche. Ne tirez jamais sur le cordon proprement dit et surtout pas de biais.
- Ne branchez pas le cordon d'alimentation sur un transformateur de tension ou un convertisseur. Le branchement du cordon d'alimentation sur un transformateur de tension pour les voyages à l'étranger ou sur un convertisseur destiné à une utilisation dans une voiture peut entraîner la production de chaleur dans le système et provoquer des brûlures ou un dysfonctionnement.

Ne désassemblez ou ne modifiez jamais le système ou les accessoires

Utilisez le système PS3™ et les accessoires conformément aux instructions de la documentation du produit. Aucune autorisation pour l'analyse ou la modification du système ou des accessoires, ou pour l'analyse et l'utilisation de ses circuits internes n'est fournie. Toute modification non autorisée du système en annule la garantie. Il n'existe aucun composant réparable par l'utilisateur à l'intérieur du système PS3™ (Le disque dur peut être retiré et remplacé, mais ne peut pas être désassemblé ou modifié). En outre, il existe un risque d'exposition à des radiations laser ainsi qu'à des chocs électriques.

Réseau

- La connexion à un réseau requiert une connexion Internet large bande.
- L'utilisateur est responsable des frais des services Internet. Pour plus de détails, reportez-vous aux informations fournies dans votre contrat de service ou contactez votre fournisseur de services Internet.
- Utilisez uniquement un câble Ethernet compatible avec les réseaux 10BASE-T, 100BASE-TX ou 1000BASE-T. N'utilisez pas de cordon destiné à une ligne téléphonique résidentielle standard ou de câbles de types autres que ceux mentionnés ici. L'utilisation d'un type de cordon ou de câble incorrect peut entraîner la circulation d'une quantité de courant électrique excédentaire dans le connecteur LAN, ce qui est susceptible d'entraîner une accumulation de chaleur, un incendie ou un dysfonctionnement.

Fonction de réseau sans fil

- La plage d'ondes radio de 2,4 GHz utilisée par la fonction de réseau sans fil de ce produit est une plage partagée par différents périphériques. Ce produit est conçu pour minimiser l'effet des autres périphériques qui utilisent la même plage. Cependant, dans certains cas, des interférences provenant d'autres périphériques peuvent réduire la vitesse de connexion, raccourcir la plage du signal ou provoquer une interruption inattendue de la connexion.
- Lorsque vous utilisez la fonction Scan du système PS3™ pour sélectionner un point d'accès du LAN sans fil, des points d'accès destinés à une utilisation privée peuvent s'afficher. Établissez la connexion uniquement à un point d'accès que vous êtes autorisé à utiliser ou à un point d'accès disponible via un LAN sans fil ou un service de point d'accès (hotspot) public.

Condensation

Si vous transportez le système ou un disque directement d'un endroit froid à un endroit chaud, de l'humidité risque de se condenser sur l'objectif situé à l'intérieur du système ou sur le disque. Le cas échéant, le système risque de ne pas fonctionner correctement. Dans ce cas, retirez le disque, puis mettez le système hors tension et débranchez-le. Ne le réintroduisez pas tant que l'humidité ne s'est pas évaporée (plusieurs heures peuvent être nécessaires). Si le système ne fonctionne toujours pas correctement, contactez la ligne d'aide du service clientèle PlayStation® appropriée dont vous trouverez les coordonnées dans chaque manuel de logiciel pour PlayStation®3.

Protection de la lentille et de la zone environnante

Ne touchez pas la lentille située à l'intérieur du couvercle du compartiment à disque ou l'une des pièces autour de la lentille. Pour protéger la lentille de la poussière, maintenez le couvercle du compartiment à disque fermé sauf lorsque vous insérez ou retirez un disque. Si la lentille est sale, ou si vous touchez des pièces autour d'elle, le système risque de ne pas fonctionner correctement.

FR

Nettoyage

Pour des raisons de sécurité, avant de nettoyer le système ou les accessoires connectés, débranchez le cordon d'alimentation de la prise électrique.

Surfaces extérieures (couvercle en plastique du système et de la manette sans fil)

Conformez-vous aux instructions ci-dessous pour éviter toute détérioration ou décoloration de l'extérieur du produit.

- Essuyez à l'aide d'un chiffon doux et sec.
- N'appliquez pas d'insecticide ou toute autre substance volatile.
- Ne placez pas de matériaux en caoutchouc ou en vinyle sur l'extérieur du produit pendant une période prolongée.
- N'utilisez pas de solvants ou d'autres produits chimiques. N'essuyez pas avec un chiffon de nettoyage traité chimiquement.

Grilles d'aération

Si de la poussière s'est accumulée dans les grilles d'aération du système, éliminez-la avec un aspirateur à basse puissance.

Connecteurs

N'utilisez pas le système si ses connecteurs ou le cordon d'alimentation ne sont pas propres. Si vous utilisez ces éléments alors qu'ils sont sales, le flux de courant électrique risque d'être entravé. Éliminez la saleté avec un chiffon sec.

Disques

Remarque relative à la compatibilité

Certains supports peuvent posséder des restrictions régionales ou territoriales et ne pas fonctionner avec votre système. Pour plus de détails, reportez-vous à l'emballage du support.

Manipulation

Les traces de doigt, poussières, saletés et rayures sur le disque peuvent déformer l'image ou réduire la qualité du son. Veuillez respecter les instructions suivantes :

- Ne touchez pas la surface du disque que vous manipulez.
- Ne collez aucun papier ou autocollant sur le disque et n'écrivez pas sur le disque.

Stockage

- N'exposez pas les disques à des températures élevées, à une humidité excessive ou aux rayons directs du soleil.
- Lorsque vous ne les utilisez pas pendant une période prolongée, rangez-les dans leur boîtier. Empiler des disques sans les ranger dans leur boîtier ou les ranger sur la tranche risque de les déformer.

Méthode de nettoyage

- Nettoyez les disques à l'aide d'un chiffon doux, en les essuyant délicatement du centre vers l'extérieur.
- N'utilisez aucun solvant, produits de nettoyage pour disques, aérosol antistatique ou autres produits chimiques, car vous risqueriez d'endommager les disques.





La présence de l'un de ces symboles sur nos emballages, produits électriques ou batteries indique que ces derniers ne doivent pas être mis au rebut comme déchets ménagers en Europe et en Turquie. Pour assurer le traitement correct du produit ou de la batterie mis au rebut, respectez la législation locale en vigueur ou les prescriptions en matière de mise au rebut des appareils électriques/batteries. Vous aiderez ainsi à préserver les ressources naturelles et à améliorer le niveau de protection de l'environnement par un traitement et une mise au rebut adaptés des déchets électriques.

Ce symbole chimique apparaît sur certaines batteries, à côté d'autres symboles. Les symboles chimiques du mercure (Hg) et du plomb (Pb) apparaissent sur les batteries qui contiennent plus de 0.0005 % de mercure ou plus de 0.004 % de plomb.

Ce produit contient une pile intégrée de façon permanente pour des raisons de sécurité, de performance ou de sauvegarde des données. La pile n'a pas à être remplacée au cours de la durée de vie du produit et seul un personnel qualifié est apte à la retirer. Afin de vous assurer du bon traitement de la pile à la fin de son cycle de vie, assurez-vous de la déposer dans une déchetterie prévue à cet effet.

Utilisation de la manette sans fil

Si vous débranchez le câble USB, vous pouvez utiliser la manette sans fil. Pour cela, la batterie de la manette doit être chargée. Vous pouvez vérifier le niveau de batterie sur l'écran en appuyant sur la touche PS durant une seconde minimum.

Attention

Ne manipulez jamais des batteries lithium-ion qui sont endommagées ou qui présentent une fuite. En cas de fuite de liquide de la batterie interne, cessez immédiatement d'utiliser le produit et contactez l'assistance technique qui vous fournira l'aide requise. Si du liquide entre en contact avec les vêtements, la peau ou bien pénètre dans les yeux, rincez-les immédiatement à l'eau claire et consultez votre médecin. Le liquide de la batterie peut entraîner la cécité.

FR

Association de la manette au système PS3™

Lorsque vous utilisez la manette pour la première fois, vous devez tout d'abord l'associer au système PS3™. Pour associer les appareils, reliez la manette et le système à l'aide d'un câble USB et appuyez sur la touche PS.

Lorsque vous utilisez une ou deux manettes, chacune doit être associée séparément au système PS3™.

Conseil

Vous pouvez connecter jusqu'à sept manettes à la fois.

Chargement de la batterie

Pour charger la batterie de la manette, reliez la manette au système à l'aide d'un câble USB lorsque le système est allumé.

Conseil

Chargez la batterie dans un environnement où la température est comprise entre 10° C et 30° C. Sinon, il se peut que la charge ne soit pas aussi efficace.

Durée de vie de la batterie de la manette sans fil

La batterie possède une durée de vie limitée. L'autonomie de la batterie diminue au fil du temps, suite à son vieillissement et à son utilisation répétée.

Conseil

La durée de vie de la batterie varie également en fonction de la méthode de stockage, des conditions d'utilisation, de l'environnement et d'autres facteurs.




Stockage

Même si la manette sans fil n'est pas utilisée pendant une période prolongée, il est conseillé de la charger complètement au moins une fois par an afin de maintenir la batterie en état de marche.


Contrôle parental

Le système PS3™ possède une fonction de contrôle parental. Celle-ci vous permet de définir un mot de passe et de limiter la lecture des contenus concernés par un niveau de contrôle parental (jeux, vidéos et autres contenus). En définissant le niveau de contrôle parental sur le système, vous pouvez empêcher vos enfants de lire du contenu qui ne leur est pas destiné.

Modification des paramètres de sécurité

Vous pouvez définir un niveau de contrôle parental pour les jeux, les disques Blu-ray™ disc ou tout autre contenu sous  (Paramètres) ➔  (Paramètres sécurité). Un mot de passe est nécessaire pour modifier les paramètres de contrôle parental. Vous pouvez définir un mot de passe sous  (Paramètres sécurité) ➔ [Changer le mot de passe]. Le mot de passe par défaut est "0000".

Niveaux de contrôle parental pour les jeux

Vous pouvez définir le niveau de contrôle parental pour les jeux sous  (Paramètres sécurité) ➔ [Contrôle parental]. Sélectionnez [Non] ou un des 11 niveaux.

Non	Lit n'importe quel contenu quel que soit le niveau de contrôle parental.
11-1	Sélectionne le niveau de contrôle parental correspondant au numéro choisi. Veuillez noter que plus le numéro est petit, plus la restriction est stricte.

La combinaison des niveaux de contrôle parental du système PS3™ et du contenu détermine si le contenu peut être lu. Exemple : si le niveau de contrôle parental du système est réglé sur [7], le contenu dont le niveau est compris entre [1] et [7] peut être affiché sur le système. Consultez <http://www.ps-playsafeonline.com> pour plus d'informations.

Autres paramètres de sécurité

Vous pouvez définir des restrictions de contrôle parental sur un contenu autre que les jeux sous  (Paramètres sécurité), comme décrit ci-dessous.

BD - Contrôle parental	Lors de la lecture d'un BD avec paramètres de contrôle parental, limitez la lecture en fonction de l'âge défini. Plus le numéro est petit, plus la restriction est stricte.
DVD - Contrôle parental	Lors de la lecture d'un DVD avec paramètres de contrôle parental, limitez la lecture en fonction du niveau défini. Sélectionnez [Non] ou un des huit niveaux. Plus le numéro est petit, plus la restriction est stricte.
Contrôle de démarrage du navigateur Internet	Limitez la capacité à démarrer le navigateur Internet à l'aide d'un mot de passe.

Conseil

Les options du menu Paramètre sécurité peuvent varier en fonction de la version du logiciel système utilisée. Pour obtenir les dernières informations, reportez-vous au Mode d'emploi en ligne (accessible sur : eu.playstation.com/ps3/support/manuals/).

Installation d'un disque dur

Pour installer un disque dur interne sur le système PS3™, il est nécessaire d'avoir un disque dur compatible et un support de montage (CECH-ZCD1) (les deux produits sont vendus séparément). Pour plus de détails, veuillez-vous référer aux modes d'emploi fournis avec les produits.

Un disque dur (avec support de montage) officiel (CECH - ZHD1) peut être acheté séparément.

Le type de disque dur suivant peut être installé :

Taille	2,5 pouces / 63,5 mm (type interne) *1
Format d'interface	Serial ATA *2

*1 Le bon fonctionnement n'est pas garanti pour tous les modèles.

*2 Le matériel Parallel ATA n'est pas pris en charge.

Spécifications

Conception et spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

Selon la version du logiciel que vous utilisez, il est possible que le système fonctionne différemment de la manière décrite dans ce manuel.

Système PlayStation®3

UC	Cell Broadband Engine™
GPU	RSX™
Sortie audio	LPCM 7.1 canaux, Dolby Digital, Dolby Digital Plus, Dolby TrueHD, DTS®, DTS-HD®, AAC
Mémoire	256 Mo Mémoire principale 256 Mo Mémoire graphique
Stockage système	12 Go ^{*1}
Entrées/sorties^{*2}	Hi-Speed USB (USB 2.0) × 2
Connexion réseau	Ethernet (10BASE-T, 100BASE-TX, 1000BASE-T) × 1
	IEEE 802.11b/g
	Bluetooth® 2.0 (EDR)
Manette	Manette sans fil (Bluetooth®)

Sortie AV	Résolution	1080p, 1080i, 720p, 576p, 576i
	Connecteur	Connecteur HDMI™ OUT*3*4 × 1
		Connecteur AV MULTI OUT × 1
	Connecteur DIGITAL OUT (OPTICAL) × 1	
Lecteur BD/DVD/CD (Lecture seule)	Taux de lecture maximal	BD × 2 (BD-ROM) DVD × 8 (DVD-ROM) CD × 24 (CD-ROM)
Laser		Type : Semi-conducteur, continu BD Longueur d'onde : 395 - 415 nm Alimentation Max 1 mW DVD Longueur d'onde 640 - 675 nm Alimentation Max 1 mW CD Longueur d'onde 765 - 805 nm Alimentation Max 1 mW
Alimentation		AC 220 - 240 V, 50 / 60 Hz
Puissance nominale maximale		190 W
Dimensions extérieures (à l'exclusion de la partie saillante)		Environ 290 × 60 × 230 mm (largeur × hauteur × profondeur)
Masse		Environ 2,0 kg
Température de fonctionnement		5° C - 35° C

- *1 Environ 9 Go de stockage sont disponibles pour l'utilisateur.
- *2 La fonctionnalité de tous les périphériques connectés n'est pas garantie.
- *3 Les formats "3D", "Deep Colour", "x.v.Colour" et "HD lossless audio format" sont pris en charge.
- *4 Utilisez un câble HDMI (vendu séparément) fabriqué par Sony ou présentant le logo HDMI.

Manette sans fil DUALSHOCK®3

Puissance nominale d'entrée		5 V CC, 500 mA
Caractéristiques de la batterie	Type de batterie	Batterie Lithium-Ion rechargeable intégrée
	Tension	3,7 V CC
	Capacité de la batterie	610 mAh
Masse		Environ 180 g

Disques compatibles





Blu-ray Disc™ (BD)	BD-ROM au format PlayStation®3
	BD-ROM
	BD-R
	BD-RE*1

DVD	DVD-ROM
	DVD+R/RW
	DVD-R/RW
	AVCHD
	DSD Disc
CD	CD-ROM au format PlayStation®2*3
	CD-DA (CD audio)*4
	CD-R/RW

- *1 La lecture de disques BD-RE ver. 1.0 n'est pas prise en charge.
- *2 Les logiciels au format PlayStation®2 ne sont pas pris en charge par ce système.
- *3 La rétro-compatibilité de ce produit avec les logiciels au format PlayStation® est limitée. Beaucoup de logiciels au format PlayStation® fonctionnent, mais la compatibilité totale n'est pas garantie.
- *4 La lecture des Super Audio CD n'est pas prise en charge.

Codes régionaux

Selon le disque, un code régional basé sur la région géographique dans laquelle le disque est distribué peut être affecté. Ce système peut lire les disques identifiés par les codes régionaux suivants.

Disque	Code régional
Blu-ray Disc (BD)	
DVD	
PlayStation®3 au format BD-ROM	
CD-ROM au format PlayStation®	

DVD et logiciels au format PlayStation®3

- Lorsque vous affichez le contenu d'un DVD ou des logiciels au format PlayStation®3 en résolution SD, seuls les disques enregistrés selon la norme PAL peuvent être lus. Vous risquez de ne pas pouvoir lire les disques enregistrés selon d'autres normes (NTSC) sur ce système (à moins que vous utilisiez un téléviseur compatible NTSC).
- Un téléviseur prenant en charge la lecture vidéo à 59,94 Hz est requis pour la lecture des logiciels au format PlayStation®3 en résolution HD.

Disques DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW

Les disques qui ne sont pas finalisés sont illisibles.

Notices

- Utilisez uniquement des disques de forme circulaire avec le système. N'utilisez pas de disques aux formes irrégulières (tels que les disques en forme de coeur ou d'étoile). L'utilisation de disques de formes irrégulières peut entraîner un dysfonctionnement.
- N'utilisez pas de disques endommagés, reconstitués ou encore réparés. L'utilisation de tels disques peut entraîner un dysfonctionnement.
- En cas d'utilisation d'un disque de 8 cm, insérez-le dans le système sans adaptateur.
- La fonction de lecture de CD audio de ce système est conçue pour être conforme à la norme Compact Disc (CD). Certaines sociétés se sont lancées dans la vente de disques de musique encodés avec des technologies de protection des droits d'auteurs. Certains de ces disques de musique ne sont pas conformes à la norme CD et risquent d'être illisibles sur ce système.
- Un DualDisc est un disque à double face qui allie une face DVD et une face audio. Notez que la lecture de la face audio n'est pas garantie, car ce type de disque n'est pas conforme aux spécifications requises pour un Compact Disc (CD) audio.
- Si vous connectez un périphérique non compatible avec la norme HDCP (Highbandwidth Digital Content Protection) au système à l'aide d'un câble HDMI, les données vidéo ou audio ne peuvent pas être reproduites par le système.
- Si vous reliez le système à un téléviseur à l'aide du connecteur AV MULTI OUT du système, les fichiers vidéo soumis à droits d'auteur sont susceptibles de s'afficher sous une résolution limitée ou de ne pas s'afficher du tout.
- Lors de la lecture de disques dont le contenu a été copié de manière frauduleuse, le système risque de reproduire des sons anormaux ou de ne pas lire le contenu correctement.

- Pour continuer à profiter de la lecture des BD protégés par des droits d'auteur, il est parfois nécessaire de renouveler la clé de chiffrement de l'AACS (Advanced Access Content System). Pour renouveler la clé de chiffrement, le système doit être mis à jour.
- En raison de la technologie de protection de copyright Blu-ray™ (AACS), vous devez connecter le système via un câble HDMI pour afficher les logiciels vidéo BD (BD-ROM) et les BD enregistrés dont le contenu vidéo est protégé par un copyright.
- Certains disques peuvent être illisibles en raison de rayures, de poussière, de la qualité d'enregistrement ou des caractéristiques du périphérique d'enregistrement.
- Dans des cas très rares, les CD, DVD, BD et autres supports risquent de ne pas être correctement reproduits lorsqu'ils sont lus sur le système PS3™. Cela est principalement dû aux différences dans les processus de fabrication ou d'encodage du contenu des disques.

Copyright et marques commerciales

"PS", "PlayStation", "PS3", "DUALSHOCK" et "△○×□" sont des marques déposées de Sony Computer Entertainment Inc.

"SONY" et "x.v.Colour" sont des marques déposées de Sony Corporation. "x.v.Colour" est une marque commerciale de la même société.

AVCHD™

"AVCHD" and "AVCHD" logo are trademarks of Panasonic Corporation and Sony Corporation.

Contains Adobe® Flash® Player software under license from Adobe System Incorporated. Copyright © 1995-2007 Adobe Systems Incorporated. All rights reserved. Adobe, Flash and Flash Player are either registered trademarks or trademarks of Adobe Systems Incorporated in the United States and/or other countries.



© 2006 All Media Guide, LLC
Content and technology provided by **All Media Guide®**.



"Blu-ray Disc™" and "Blu-ray™" are trademarks of the Blu-ray Disc Association.

Copyright © 2004-2006 Cambridge Silicon Radio Ltd.



The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Computer Entertainment Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



DivX®, DivX Certified® and associated logos are trademarks of Rovi Corporation or its subsidiaries and are used under license.



DLNA and DLNA CERTIFIED are trademarks and/or service marks of Digital Living Network Alliance.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS,

DTS-HD, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks, and DTS-HD Master Audio is a trademark of DTS, Inc. © DTS, Inc. All Rights Reserved.

Manufactured under licence from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



U.S. and foreign patents licensed from Dolby Laboratories.



The DVD logo is a trademark.

All of the Japanese fonts and some parts of the Latin fonts in this machine use characters provided by Fontworks Japan, Inc.



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.



ATOK is a registered trademark of JUSTSYSTEM CORP. in Japan and other countries.

Anti-Grain Geometry - Version 2.0

Copyright © 2002-2004 Maxim Shemanarev (McSeem)

Permission to copy, use, modify, sell and distribute this software is granted provided this copyright notice appears in all copies.

This software is provided "as is" without express or implied warranty, and with no claim as to its suitability for any purpose.



This product includes RSA BSAFE® Cryptographic software from RSA Security Inc. RSA, BSAFE are either registered trademarks or trademarks of RSA Security Inc. in the United States and/or other countries. RSA Security Inc. All rights reserved.

This product adopts S3TC texture compression technology under licence from S3 Graphics, Co., Ltd.



Java is a registered trademark of Oracle and/or its affiliates.

@(#)fdlibm.h 1.5 95/01/18

Copyright © 1993 by Sun Microsystems, Inc. All rights reserved

Developed at SunSoft, a Sun Microsystems, Inc. business. Permission to use, copy, modify, and distribute this software is freely granted, provided that this notice is preserved.

MPEG Layer-3 audio coding technology and patents licenced from Fraunhofer IIS and Thomson.

Mp3Surround audio coding technology and patents licensed from Fraunhofer IIS, Thomson, and Agere.



eZiText® and Zi® are registered trademarks of Zi Corporation.

eZiText®

Pour connaître d'autres concédants de licence et d'autres marques commerciales, visitez le site <http://www.scei.co.jp/ps3-license/index.html>

Toutes les autres marques commerciales sont la propriété des détenteurs respectifs.

FR

WARNUNG

Um elektrische Schläge zu vermeiden, zerlegen Sie das Gerät nicht. Überlassen Sie Wartungsarbeiten nur qualifiziertem Fachpersonal.

Vorsicht

Die Bedienung oder Verwendung oder der Betrieb des Geräts kann, insofern diese Vorgänge von den hier genau beschriebenen abweichen, dazu führen, dass Sie einer gefährlichen Strahlung ausgesetzt werden.

Die Verwendung optischer Instrumente zusammen mit diesem Produkt stellt ein Gesundheitsrisiko für die Augen dar.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1 PRODUKT

Bei diesem Gerät handelt es sich um ein Laser-Produkt der Klasse 1 entsprechend der Norm IEC60825-1:2007.



Dieses Produkt wurde getestet und entspricht nach Aussage dieser Tests den Anforderungen der R&TTE-Richtlinie, sofern ein Kabel verwendet wird, das kürzer als drei Meter ist. Verwenden Sie kein Kabel, das länger als drei Meter ist.

Dieses Produkt wurde von bzw. im Namen von Sony Computer Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japan, hergestellt.

Import nach Europa und Vertrieb durch Sony Computer Entertainment Europe Ltd, 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, Vereinigtes Königreich.

Der autorisierte Vertreter für die Ausstellung und den Besitz von Konformitätserklärungen ist Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Deutschland.

Konformitätserklärung („DoC“) zur R&TTE-Richtlinie

Hiermit erklärt Sony Computer Entertainment Inc., dass sich dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Weitere Informationen erhältlich unter:

<http://www.compliance.sony.de/>

Die Informationen basieren auf den Ökodesign-Anforderungen der EU, festgelegt in Verordnung (EU) Nr. 801/2013

Besuchen Sie die folgende Website:
eu.playstation.com/Energyefficiency

Durch Lichtreize verursachte Anfälle (Photosensitive Epilepsie)

Wenn Sie eine epileptische Veranlagung haben oder schon Anfälle hatten, konsultieren Sie vor dem Spielen einen Arzt. Bei einigen Personen können Symptome wie Augenentzündungen, Sehstörungen, Migräne, Muskelzuckungen, Krämpfe, Ohnmacht, Bewusstseinsverlust oder Desorientierung auftreten, wenn sie Lichtblitzen, flackerndem Licht oder anderen Lichtreizen auf einem Fernsehschirm oder beim Videospielen ausgesetzt sind. Wenn Sie beim Spielen eins der oben genannten Symptome an sich bemerken, hören Sie sofort auf zu spielen und konsultieren Sie einen Arzt.

Spielen Sie auf keinen Fall weiter, wenn Sie folgende Symptome verspüren

Spielen Sie auf keinen Fall weiter, wenn Sie, abgesehen von den oben genannten Symptomen, Kopfschmerzen, Schwindel, Übelkeit, Müdigkeit, Symptome der Reisekrankheit oder sonstige körperliche Beschwerden oder Schmerzen, zum Beispiel an Augen, Ohren, Händen, Armen oder Beinen verspüren. Wenn die Beschwerden anhalten, konsultieren Sie einen Arzt.

Radiowellen

Radiowellen können elektronische oder medizinische Geräte (zum Beispiel Herzschrittmacher) beeinflussen, was zu Fehlfunktionen und unter Umständen sogar zu Verletzungen bzw. Gesundheitsschäden führen kann.

- Wenn Sie einen Herzschrittmacher tragen oder mit einem anderen medizinischen Gerät versorgt wurden, fragen Sie bitte Ihren Arzt oder den Hersteller des medizinischen Geräts,

bevor Sie die drahtlose Netzwerkfunktion (Bluetooth® und WLAN) verwenden.

- Verwenden Sie die drahtlose Netzwerkfunktion nicht an folgenden Orten:
 - An Orten, wo die Verwendung der drahtlosen Netzwerkfunktion verboten ist, zum Beispiel in Krankenhäusern. Beachten Sie die Vorschriften, wenn Sie das System in medizinischen Einrichtungen verwenden.
 - In der Nähe von Feuermeldern, automatischen Türen und anderen automatischen Geräten.

3D-Bilder

Manche Menschen verspüren Unbehagen (wie z. B. Belastung oder Erschöpfung der Augen oder Übelkeit), wenn sie sich 3D-Videos ansehen oder stereoskopische 3D-Videospiele auf 3D-Fernsehgerät spielen. Wenn Sie solches Unbehagen verspüren, sollten Sie unverzüglich den Gebrauch des Fernsehgeräts einstellen, bis die Beschwerden nachlassen. Allgemein empfehlen wir Ihnen, Ihr PlayStation®3-System nicht über längere Zeit ohne Unterbrechungen zu benutzen und pro Spielstunde eine Pause von 15 Minuten einzulegen. Beim Betrachten von 3D-Videos oder dem Spielen von stereoskopischen 3D-Videospielen variiert die Länge und Häufigkeit der notwendigen Pausen allerdings je nach Person. Bitte pausieren Sie lange genug, sodass eventuelle Beschwerden nachlassen können. Falls die Symptome bestehen bleiben, wenden Sie sich bitte an einen Arzt. Das Sehvermögen von kleinen Kindern (besonders den unter Sechsjährigen) ist noch in der Entwicklung begriffen. Fragen Sie Ihren Kinderarzt oder Augenarzt um Rat, bevor Sie kleinen Kindern erlauben, 3D-Videos anzusehen oder stereoskopische 3D-Videospiele zu spielen. Kleine Kinder sollten von Erwachsenen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie die obigen Empfehlungen einhalten.

System-Software

Die Verwendung der in diesem Produkt enthaltenen System-Software unterliegt den verbindlichen Lizenzbestimmungen. Weitere Informationen unter <http://www.scei.co.jp/ps3-eula/>.

Inhalt

WARNUNG	20
Sicherheitsmaßnahmen	23
Verwenden des Wireless-Controller	29
Kindersicherung	30
Installation einer Festplatte	32
Technische Daten	32
Copyright und Markenzeichen	36

Die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Sicherheitsmaßnahmen

Für weitere Informationen lesen Sie bitte vor der Benutzung die beiliegenden Anweisungen. Bewahren Sie diese für künftige Fragen auf.

Sicherheit

Bei der Entwicklung dieses Produkts war Sicherheit eins der zentralen Designziele. Dennoch kann jedes elektrische Gerät, wenn es nicht ordnungsgemäß verwendet wird, zu Feuer, einem elektrischen Schlag oder Verletzungen führen. Um einen sicheren und gefahrlosen Betrieb zu gewährleisten, beachten Sie daher bitte folgende Richtlinien:

- Befolgen Sie alle Warnungen, Sicherheitshinweise und sonstigen Anweisungen.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf Beschädigungen und Staub am Netzstecker oder an der Netzsteckdose.
- Wenn das Gerät nicht mehr normal funktioniert, wenn Sie ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche daran wahrnehmen oder wenn es so heiß wird, dass Sie es nicht mehr berühren können, verwenden Sie das Gerät nicht weiter, trennen Sie sofort das Netzkabel von der Netzsteckdose und lösen Sie alle anderen Kabel.
- Wenden Sie sich an die Helpline beim PlayStation®-Kundendienst. Die entsprechende Nummer finden Sie in jedem Handbuch zur PlayStation®3-Software.

Umgang mit dem System

- Verwenden Sie das System nicht in einem geschlossenen Schrank oder an einem anderen Ort, an dem es zu einem Wärmestau kommen kann. Andernfalls kann sich das System überhitzen und es besteht Feuer- und Verletzungsgefahr oder Fehlfunktionen treten auf.
- Wenn die Temperatur im Inneren des Systems steigt, blinkt die Power-Kontrollleuchte abwechselnd rot und grün. Schalten Sie in diesem Fall das System aus und lassen Sie es eine Weile unbenutzt stehen. Wenn sich das System abgekühlt hat, bringen Sie es an einen gut belüfteten Ort und verwenden Sie es dort weiter.
- Verwenden Sie das Gerät in gut beleuchteter Umgebung und achten Sie auf einen ausreichenden Abstand zum Fernsehschirm.
- Verwenden Sie das PS3™-System nicht über längere Zeit. Machen Sie stündlich eine Pause von 15 Minuten.
- Spielen Sie möglichst nicht, wenn Sie müde sind.
- Benutzen Sie das System auf keinen Fall weiter, wenn Sie bei der Bedienung des Wireless-Controllers ermüden oder ein unangenehmes Gefühl oder Schmerzen in den Händen oder Armen wahrnehmen. Wenn dieser Zustand anhält, wenden Sie sich an einen Arzt.
- Wenn Sie bei sich eins der folgenden gesundheitlichen Probleme feststellen, hören Sie sofort auf, das System zu benutzen. Bleiben die Symptome bestehen, wenden Sie sich an einen Arzt.
 - Schwindel, Übelkeit, Müdigkeit oder Symptome der Reisekrankheit
 - Körperliche Beschwerden oder Schmerzen, zum Beispiel an Augen, Ohren, Händen oder Armen

- Bitte bewahren Sie System und Zubehör, einschließlich der Kabelbinder und Klammern, außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf.
- Schließen Sie bei eingeschaltetem System (Power-Kontrollleuchte leuchtet grün) keine Kabel außer einem USB-Kabel an.
- Berühren Sie das System und angeschlossene Kabel oder angeschlossenes Zubehör nicht während eines Gewitters.
- Halten Sie das System und das Zubehör von Wasser fern.
- Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeiten und keine Fremdkörper in das System oder das Zubehör gelangen.
- Berühren Sie die Anschlüsse des Systems und des Zubehörs nicht.
- Setzen Sie das System und das Zubehör keinem Staub, Rauch oder Dampf aus. Stellen Sie das System auch nicht an einem Ort mit übermäßig viel Staub oder Zigarettenrauch auf. Staub oder Rückstände von Zigarettenrauch auf internen Komponenten (wie z. B. der Linse) können zu Fehlfunktionen des Systems führen.
- Stellen Sie das System nur vertikal oder horizontal auf. Wenn Sie das System senkrecht aufstellen wollen, verwenden Sie den Vertikalständer für dieses Modell des Systems (separat erhältlich). Ändern Sie die Position des Systems nicht, solange es eingeschaltet ist.
- Seien Sie beim Tragen des Systems vorsichtig. Wenn Sie das System nicht mit sicherem Griff halten können, kann es herunterfallen und Schäden oder Verletzungen verursachen.
- Öffnen Sie das Disc-Fach nur, wenn Sie Discs einlegen oder herausnehmen. Innenliegende Komponenten (wie zum Beispiel die Linse) könnten Schaden nehmen oder es könnte zu einer Störung des Systems kommen, wenn Sie das Disc-Fach geöffnet lassen.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Disc-Fach schließen, damit Sie sich nicht die Hände oder Finger einklemmen. Dies kann zu Verletzungen oder einer Störung des Systems führen.
- Berühren Sie die Disc nicht, während diese sich dreht. Dies kann zu Verletzungen oder einer Störung des Systems führen.
- Stellen Sie das System nicht um, solange eine Disc eingelegt ist. Aufgrund von Vibrationen kann es zu Kratzern auf der Disc oder am System kommen.
- Schalten Sie das System nicht aus, während gerade Daten gespeichert oder vom Systemspeicher geladen werden.
- Bewegen Sie das System nicht und verändern Sie nicht seine Position, solange die Power-Kontrollleuchte grün leuchtet oder grün blinkt. Die Vibration beim Bewegen des Systems könnte zum Verlust oder zur Beschädigung von Daten führen oder Beschädigungen am System verursachen.
- Stellen Sie sich nicht auf das System, legen Sie keine Gegenstände und auch keine anderen Geräte darauf.
- Stellen Sie das System und angeschlossenes Zubehör nicht auf den Fußboden oder an eine Stelle, an der jemand darauf treten oder darüber stolpern könnte.
- Während das System in Betrieb ist, sollten Sie es nicht längere Zeit berühren oder sich längere Zeit der Abluft aus den Lüftungen des Systems aussetzen. Andernfalls kann es zu leichten Verbrennungen kommen.
- Wenn das System an ein Plasma- oder Projektionsfernsehgerät* angeschlossen wird, lassen Sie ein Standbild nicht über einen längeren Zeitraum hinweg auf dem Fernsehschirm anzeigen. Andernfalls kann ein schwaches Nachbild permanent auf dem Bildschirm zurückbleiben.
 - * Dieser Hinweis gilt nicht für Geräte mit LCD-Bildschirm.
- Schließen Sie bei Nichtverwendung immer das Disc-Fach, um Verschmutzung und Beschädigung zu verhindern.
- Eltern wird empfohlen, Kinder bei Online-Aktivitäten zu beaufsichtigen, um einen sicheren und verantwortungsvollen

Internet-Gebrauch zu gewährleisten. Weitere Informationen finden Sie unter <http://www.ps-playsafeonline.com>.

Lagerungsbedingungen

- Schützen Sie das System und das Zubehör vor hohen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit und direktem Sonnenlicht.
- Das System nicht mit Küchen- oder Heizgeräten wie zum Beispiel einem Haartrockner erwärmen. Dies könnte zu Feuer, Verletzungen oder Fehlfunktionen führen.
- Stellen Sie das System und das Zubehör nicht auf Oberflächen, die instabil, geneigt oder Vibrationen ausgesetzt sind.

Information zu USB-Geräten

Wenn „Ein unbekanntes USB-Gerät wurde angeschlossen“ auf dem Bildschirm angezeigt wird, könnte das an folgenden Ursachen liegen:

- Das angeschlossene USB-Gerät ist nicht kompatibel mit dem System.
- Das angeschlossene USB-Gerät ist nur mit einigen Software-Titeln kompatibel.
- Mehrere USB-Geräte sind an den USB-Anschluss angeschlossen.

Hinweise zur Sicherheit beim Verwenden des DUALSHOCK®3 Wireless-Controllers*

- Verwenden Sie die Vibrationsfunktion nicht, wenn Sie Knochen-, Gelenk- oder Muskelverletzungen oder -leiden an

Händen oder Armen haben. Wenn Sie gesundheitliche Beschwerden oder eine Verletzung haben, verwenden Sie den DUALSHOCK®3 Wireless-Controller bitte nur mit ausgeschalteter Vibrationsfunktion.

- Wenn Sie die Bewegungssensor-Funktion des Wireless-Controllers verwenden, beachten Sie bitte Folgendes. Wenn der Controller gegen eine Person oder einen Gegenstand stößt, kann es versehentlich zu Verletzungen bzw. Sachschäden kommen.
 - Stellen Sie vor der Verwendung der Bewegungssensor-Funktion sicher, dass Sie genug Platz haben, um sich zu bewegen.
 - Halten Sie den Wireless-Controller gut fest, damit er Ihnen nicht aus der Hand rutschen und Schäden oder Verletzungen verursachen kann.
 - Wenn Sie den Wireless-Controller mit einem USB-Kabel verwenden, sorgen Sie bitte dafür, dass das Kabel keine Personen oder Gegenstände treffen kann, und ziehen Sie das Kabel während des Spiels nicht aus dem PlayStation®3-System heraus.
- * Diese Hinweise gelten auch für andere Controller.

Lüftungen

Blockieren Sie keine Lüftungen. Befolgen Sie die folgenden Richtlinien, um eine gute Belüftung zu gewährleisten:

- Stellen Sie das System mindestens 10 cm von der Wand entfernt auf.
- Stellen Sie es nicht auf eine Decke oder einen hochflorigen Teppich.
- Stellen Sie es nicht in einer beengten oder vollgestellten Umgebung auf.
- Decken Sie es nicht mit einem Tuch ab.

- Achten Sie darauf, dass sich kein Staub auf den Lüftungen ansammelt.

Hinweise zum Verwenden des Netzkabels

- Um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten, prüfen Sie das Netzkabel bitte regelmäßig. Bei Schäden verwenden Sie es auf keinen Fall weiter. Wenden Sie sich an die Helpline beim PlayStation®-Kundendienst. Die entsprechende Nummer finden Sie in jedem Handbuch zur PlayStation®3-Software.
- Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Netzkabel. Modifizieren Sie das Kabel nicht.
- Berühren Sie den Stecker des Netzkabels nicht mit nassen Händen.
- Sorgen Sie dafür, dass niemand auf das Netzkabel tritt und es nicht eingeklemmt werden kann, insbesondere in der Nähe des Steckers, an Verlängerungssteckdosen oder an der Stelle, an der es mit dem System verbunden ist.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Kabel.
- Verlegen Sie das Netzkabel nicht in der Nähe von Heizungen und schützen Sie das Kabel vor Hitze.
- Achten Sie darauf, dass sich um den AC IN-Anschluss kein Staub und keine Fremdkörper absetzen. Bevor Sie das Netzkabel anschließen, vergewissern Sie sich, dass sich kein Staub und keine Fremdkörper am Netzstecker oder am anderen Ende des Netzkabels, an der Netzsteckdose oder am AC IN-Anschluss auf der Rückseite des Systems befinden. Wenn der Stecker oder Anschluss verschmutzt ist, wischen Sie ihn vor dem Anschließen mit einem trockenen Tuch ab.
- Ziehen Sie, bevor Sie das System reinigen oder umstellen oder wenn Sie das System längere Zeit nicht benutzen wollen, das Netzkabel aus der Netzsteckdose. Halten Sie dabei das Netzkabel am Stecker und ziehen Sie diesen gerade aus der

Steckdose heraus. Ziehen Sie auf keinen Fall am Kabel und ziehen Sie den Stecker nicht schräg heraus.

- Schließen Sie das Netzkabel nicht an einen Spannungstransformator oder Wechselrichter an. Wird das Netzkabel an einen Spannungstransformator für Auslandsreisen oder einen Wechselrichter für das Auto angeschlossen, kann sich das System überhitzen. Dabei besteht die Gefahr von Verbrennungen oder Fehlfunktionen.

Zerlegen oder modifizieren Sie das System oder das Zubehör auf keinen Fall

Verwenden Sie das PS3™-System und das Zubehör ausschließlich gemäß den Anweisungen in der Dokumentation zum Produkt. Es ist untersagt, den Aufbau des Systems oder Zubehörs zu analysieren oder zu modifizieren und seine Schaltkreisconfiguration zu analysieren oder anderweitig zu nutzen. Bei nicht autorisierter Modifikation des Systems oder Zubehörs erlischt die Gewährleistung. Im PS3™-System befinden sich keine Teile, die Sie selbst reparieren können (die Festplatte lässt sich herausnehmen und ersetzen, darf aber nicht zerlegt oder modifiziert werden). Außerdem können Sie dabei Laser-Strahlung ausgesetzt werden und es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags.

Netzwerk

- Zum Anschließen an ein Netzwerk ist eine Breitband-Internetverbindung erforderlich.
- Der Benutzer muss für alle Internet-Service-Gebühren aufkommen. Einzelheiten dazu finden Sie in Ihrem entsprechenden Servicevertrag. Oder wenden Sie sich an Ihren Internet-Serviceprovider.

- Verwenden Sie ausschließlich ein Netzkabel, das mit 10BASE-T-, 100BASE-TX- oder 1000BASE-T-Netzwerken kompatibel ist. Verwenden Sie kein Kabel für Standardtelefonleitungen in Privathaushalten und keine anderen als die hier angegebenen Kabeltypen. Wenn der falsche Kabeltyp verwendet wird, fließt möglicherweise mehr elektrischer Strom durch den LAN-Anschluss als erforderlich. Dies kann Hitzebildung, Feuer oder Fehlfunktionen verursachen.

WLAN-Funktion

- Der 2,4-GHz-Radiofrequenzbereich, den die WLAN-Funktion dieses Produkts nutzt, wird auch von anderen Geräten genutzt. Dieses Produkt wurde so konzipiert, dass der Effekt von anderen Geräten, die denselben Frequenzbereich nutzen, weitgehend minimiert ist. Allerdings können Interferenzen von anderen Geräten in manchen Fällen die Verbindungsgeschwindigkeit verringern, die Kommunikationsreichweite verkürzen oder die Verbindung unerwartet abbrechen.
- Wenn Sie mit der Funktion „Scannen“ des PS3™-Systems einen WLAN-Zugriffspunkt auswählen, werden möglicherweise Zugriffspunkte angezeigt, die nicht für den öffentlichen Gebrauch gedacht sind. Stellen Sie nur eine Verbindung zu einem Zugriffspunkt her, zu dessen Verwendung Sie berechtigt sind oder der über ein öffentliches WLAN oder einen Hotspot-Service zur Verfügung gestellt wird.

Feuchtigkeitskondensation

Wird das System oder eine Disc direkt von einem kalten in einen warmen Raum gebracht, kann sich auf der Linse im System

oder auf der Disc Feuchtigkeit niederschlagen. In diesem Fall funktioniert das System möglicherweise nicht ordnungsgemäß. Nehmen Sie die Disc heraus, schalten Sie das System aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Legen Sie die Disc erst wieder ein, wenn die Feuchtigkeit verdunstet ist (dies kann einige Stunden dauern). Wenn das System noch immer nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenden Sie sich an die HelpLine beim PlayStation®-Kundendienst. Die entsprechende Nummer finden Sie in jedem Handbuch zur PlayStation®3-Software.

Schutz der Linse und der umliegenden Teile

Berühren Sie nicht die Linse im Inneren des Disc-Fachs oder die umliegenden Teile. Öffnen Sie das Disc-Fach nur, wenn Sie Discs einlegen oder herausnehmen, um die Linse vor Staub zu schützen. Das System kann Fehlfunktionen aufweisen, wenn die Linse schmutzig ist oder Sie umliegende Teile berühren.

Reinigung

Aus Sicherheitsgründen sollten Sie vor dem Reinigen des Systems oder des angeschlossenen Zubehörs den Stecker des Netzkabels aus der Netzsteckdose ziehen.

Gehäuseoberflächen (Kunststoffabdeckung von System und Wireless-Controller)

Befolgen Sie die Anweisungen unten, um zu verhindern, dass das Produktgehäuse beschädigt wird oder die Farben verblasen.

- Wischen Sie das Gehäuse mit einem weichen, trockenen Tuch ab.

- Verwenden Sie keine Insektizide oder andere flüchtige Substanzen.
- Legen Sie nicht über längere Zeit gummi- oder vinylhaltige Materialien auf das Gehäuse des Produkts.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder andere Chemikalien. Reinigen Sie das Produkt nicht mit einem imprägnierten Reinigungstuch.

Lüftungen

Wenn sich in den Lüftungen des Systems Staub ansammelt, entfernen Sie diesen mit einem Staubsauger auf niedriger Leistungsstufe.

Anschlüsse

Verwenden Sie das System nicht, wenn die Anschlüsse des Systems oder das Netzkabel verschmutzt sind. Wenn Sie das System mit verschmutzten Anschlüssen verwenden, kann der elektrische Strom nicht ungehindert fließen. Entfernen Sie eventuelle Verunreinigungen mit einem trockenen Tuch.

Discs

Hinweis zur Kompatibilität

Einige Medien unterliegen möglicherweise regionalen oder territorialen Einschränkungen und funktionieren nicht mit dem System. Einzelheiten dazu finden Sie auf der Verpackung der Medien.

Umgang mit Discs

Fingerabdrücke, Staub, Schmutz und Kratzer auf der Disc können schlechte Bild- und Tonqualität zur Folge haben. Beachten Sie bitte Folgendes:

- Berühren Sie beim Gebrauch einer Disc nicht ihre Oberfläche.
- Kleben Sie kein Papier oder Klebeband auf Discs und schreiben Sie nicht darauf.

Lagerung

- Schützen Sie die Discs vor hohen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit und direktem Sonnenlicht.
- Wenn Discs längere Zeit nicht verwendet werden, bewahren Sie sie in ihren Hüllen auf. Wenn Sie Discs ohne Hülle stapeln oder wenn Sie sie schräg ablegen, können sie sich verformen.

Reinigung

- Zum Reinigen wischen Sie Discs mit einem weichen Tuch vorsichtig von der Mitte nach außen ab.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel, Schallplattenreiniger, Antistatik-Sprays oder andere Chemikalien. Andernfalls können die Discs beschädigt werden.





Diese Symbole auf unseren Elektroprodukten, Batterien oder deren Verpackungen weisen darauf hin, dass das entsprechende Produkt oder die Batterie in Europa und der Türkei nicht als Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Um die ordnungsgemäße Abfallbehandlung für Produkt und Batterie sicherzustellen, entsorgen Sie sie bitte gemäß den örtlichen Gesetzen und Verordnungen für die Entsorgung von Elektrogeräten/Batterien. Dadurch tragen Sie zur Erhaltung der natürlichen Ressourcen und zur Förderung des Umweltschutzes bei der Behandlung und Entsorgung von Elektromüll bei.

Dieses Symbol kann mit anderen chemischen Symbolen auf Batterien verwendet werden. Das chemische Symbol für Quecksilber (Hg) oder Blei (Pb) ist zu sehen, wenn die Batterie mehr als 0,0005 % Quecksilber oder mehr als 0,004 % Blei enthält.

Dieses Produkt enthält eine Batterie, die aus Gründen der Sicherheit, der Leistung oder der Datensicherheit dauerhaft eingebaut ist. Während der Lebensdauer des Produkts muss die Batterie normalerweise nicht ausgetauscht werden und darf nur von ausgebildetem Service-Personal entfernt werden. Um die ordnungsgemäße Entsorgung der Batterie zu gewährleisten, sollte dieses Produkt wie Elektromüll entsorgt werden.

Verwenden des Wireless-Controller

Wenn Sie das USB-Kabel entfernen, können Sie den Controller ohne Kabel verwenden. Um den Controller kabellos verwenden zu können, müssen Sie den Akku des Controllers aufladen. Durch Drücken der PS-Taste für mindestens eine Sekunde können Sie auf dem Bildschirm den Akkustand überprüfen.

Vorsicht

Berühren Sie beschädigte oder auslaufende Lithium-Ionen-Akkus nicht. Wenn der interne Akku ausläuft, verwenden Sie das Produkt nicht weiter und wenden Sie sich an den technischen Support. Wenn die Flüssigkeit auf Ihre Kleidung, Ihre Haut oder in Ihre Augen gelangt, spülen Sie den betroffenen Bereich sofort mit klarem Wasser aus und wenden Sie sich an einen Arzt. Batterieflüssigkeit kann zum Erblinden führen.

Verbinden des Controllers mit einem PS3™-System

Wenn Sie den Controller zum ersten Mal benutzen, müssen Sie ihn zunächst mit dem PS3™-System verbinden. Um die beiden Geräte zu verbinden, schließen Sie den Controller über ein USB-Kabel an das System an und drücken Sie anschließend die PS-Taste.

Wenn Sie zwei oder mehr Controller verwenden, muss jeder Controller separat mit dem PS3™-System verbunden werden.

Anmerkung

Sie können bis zu sieben Controller gleichzeitig verbinden.

Aufladen des Akkus

Um den Akku des Controllers zu laden, müssen Sie den Controller per USB-Kabel mit dem System verbinden, während es eingeschaltet ist.

Anmerkung

Laden Sie den Akku in einer Umgebung mit Temperaturen zwischen 10 °C und 30 °C. Bei anderen Temperaturen ist das Laden nicht so effektiv.

Hinweis zur Lebensdauer des Akkus im Wireless-Controller

Die Lebensdauer des Akkus ist begrenzt. Die Betriebsdauer des Akkus nimmt bei häufiger Verwendung und zunehmendem Alter allmählich ab.

Anmerkung

Die Lebensdauer des Akkus hängt auch von den Lager- und Nutzungsbedingungen, der Umgebung und anderen Faktoren ab.




Lagerung

Wenn der Wireless-Controller über einen langen Zeitraum nicht benutzt wird, empfiehlt es sich, den Akku mindestens einmal im Jahr vollständig aufzuladen, um die Funktionsfähigkeit des Akkus aufrechtzuerhalten.


Kindersicherung

Das PS3™-System ist mit einer Kindersicherungsfunktion ausgestattet. Damit können Sie ein Passwort festlegen und die Wiedergabe von Inhalten mit einer Kindersicherungsstufe einschränken (Spiele, Videos und andere Inhalte). Wenn Sie am System die Kindersicherungsstufe einstellen, können Sie die Wiedergabe von eingeschränktem Inhalt durch Kinder verhindern.

Ändern der Sicherheits-Einstellungen

Sie können eine Kindersicherungsstufe für Spiele, Wiedergabe auf Blu-ray™ Disc und andere Inhalte einstellen, und zwar unter  (Einstellungen) ➔  (Sicherheits-Einstellungen). Zum Ändern der Kindersicherungseinstellungen ist ein Passwort erforderlich. Sie können unter  (Sicherheits-Einstellungen) ➔ [Passwort ändern] ein Passwort definieren. Standardmäßig ist das Passwort auf „0000“ gesetzt.

Kindersicherungsstufe für Spiele

Die Kindersicherungsstufe für Spiele können Sie unter  (Sicherheits-Einstellungen) ➔ [Kindersicherung] einstellen. Wählen Sie eine von 11 Stufen oder [Aus].


Aus	Wiedergabe beliebiger Inhalte unabhängig von der Kindersicherungsstufe.
11-1	Stellen Sie die Kindersicherungsstufe anhand einer Zahl ein. Je niedriger die Zahl, umso stärker ist die Einschränkung.

Aus der Kombination der Kindersicherungsstufen des PS3™-Systems und des Inhalts ergibt sich, ob sich der Inhalt wiedergeben lässt oder nicht.

Beispiel: Wenn die Kindersicherungsstufe am System auf [7] eingestellt ist, können Sie Inhalte mit einer Kindersicherungsstufe zwischen [1] und [7] wiedergeben lassen.

Weitere Informationen finden Sie unter <http://www.ps-playsafeonline.com>.

Weitere Sicherheits-Einstellungen

Unter  (Sicherheits-Einstellungen) können Sie wie im Folgenden erläutert die Wiedergabe für andere Inhalte als Spiele mithilfe der Kindersicherung einschränken.

BD-Kindersicherung	Hier können Sie bei der Wiedergabe einer BD mit Kindersicherungseinstellungen die Wiedergabe anhand des eingestellten Alters einschränken. Je niedriger die Zahl, umso stärker ist die Einschränkung.
DVD-Kindersicherung	Hier können Sie bei der Wiedergabe einer DVD mit Kindersicherungseinstellungen die Wiedergabe anhand der eingestellten Stufe einschränken. Wählen Sie eine von acht Stufen oder [Aus]. Je niedriger die Zahl, umso stärker ist die Einschränkung.

Internet-Browser-Startsteuerung

Hier können Sie die Möglichkeit zum Starten des Internet-Browsers mithilfe eines Passworts einschränken.

Anmerkung

Die Optionen im Menü mit den Sicherheits-Einstellungen können je nach der Version der verwendeten System-Software variieren. Die neuesten Informationen dazu finden Sie im Online-Benutzerhandbuch (Zugriff über : eu.playstation.com/ps3/support/manuals/).

Installation einer Festplatte

Um in Ihrem PS3™-System ein internes Festplattenlaufwerk zu installieren, benötigen Sie ein kompatibles Festplattenlaufwerk sowie die Montagehalterung (CECH-ZCD1) (beide Produkte separat erhältlich). Weitere Einzelheiten finden Sie in den Bedienungsanleitungen des jeweiligen Produkts.

Ein offizielles Festplattenlaufwerk (mit Montagehalterung) (CECH-ZHD1) ist separat erhältlich.

Die folgenden Festplattentypen können installiert werden:

Größe	2,5 Zoll / 63,5 mm (intern) *1
Interface-Format	Serial ATA *2

*1 Korrekter Betrieb wird nicht für alle Modelle garantiert.

*2 Parallel ATA wird nicht unterstützt.

Technische Daten

Design und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Je nach der Version der verwendeten Software funktioniert das System unter Umständen anders als in dieser Anleitung beschrieben.

PlayStation®3-System

CPU	Cell Broadband Engine™
GPU	RSX™
Audioausgabe	LPCM 7.1 Kanäle, Dolby Digital, Dolby Digital Plus, Dolby TrueHD, DTS®, DTS-HD®, AAC
Speicher	256 MB Hauptspeicher, 256 MB Grafikspeicher
Systemspeicher	12 GB*1
Ein-/Ausgänge*2	Hi-Speed USB (USB 2.0) × 2
Netzwerkfunktionen	Ethernet (10BASE-T, 100BASE-TX, 1000BASE-T) × 1
	IEEE 802.11b/g
	Bluetooth® 2.0 (EDR)

Controller		Wireless-Controller (Bluetooth®)
AV-Ausgang	Auflösung	1080p, 1080i, 720p, 576p, 576i
	Anschluss	HDMI™ OUT-Anschluss*3*4 x 1
		AV MULTI OUT-Anschluss x 1
	DIGITAL OUT (OPTICAL)-Anschluss x 1	
BD-/DVD-/CD-Laufwerk (nur Lesen)	Maximale Lesegeschwindigkeit	BD x 2 (BD-ROM) DVD x 8 (DVD-ROM) CD x 24 (CD-ROM)
Laser		Typ: Halbleiter, kontinuierlich BD Wellenlänge 395 - 415 nm Leistung max. 1 mW DVD Wellenlänge 640 - 675 nm Leistung max. 1 mW CD Wellenlänge 765 - 805 nm Leistung max. 1 mW
Strom		AC 220 - 240 V, 50 / 60 Hz

Maximale Leistung	190 W
Abmessungen (ohne weit vorstehende Teile)	ca. 290 x 60 x 230 mm (Breite x Höhe x Tiefe)
Gewicht	ca. 2,0 kg
Betriebstemperatur	5 °C - 35 °C

*1 Dem Benutzer stehen ca. 9 GB Speicherplatz zur Verfügung.

*2 Die Verwendbarkeit aller angeschlossenen Geräte kann nicht gewährleistet werden.

*3 Die Formate „3D“, „Deep Colour“, „x.v.Colour“ und „HD Lossless Audio Format“ werden unterstützt.

*4 Verwenden Sie ein HDMI-Kabel (separat erhältlich), das von Sony hergestellt wurde oder auf dem sich das HDMI-Logo befindet.

DUALSHOCK®3 Wireless-Controller

Eingangsleistung		DC 5 V, 500 mA
Akkueigenschaften	Akkutyp	Eingebaute wiederaufladbare Lithium-Ionen-Batterie
	Spannung	DC 3,7 V
	Akkukapazität	610 mAh
Gewicht		ca. 180 g

Abspielbare Discs

Blu-ray Disc™ (BD)	BD-ROM im PlayStation®3-Format
	BD-ROM
	BD-R
	BD-RE ^{*1}
DVD	DVD-ROM
	DVD+R/RW
	DVD-R/RW
	AVCHD
	DSD Disc
CD	CD-ROM im PlayStation®-Format ^{*2*} 3
	CD-DA (Audio-CD) ^{*4}
	CD-R/RW

*1 Die Wiedergabe von BD-REs Version 1.0 wird nicht unterstützt.





*2 Software-Titel im PlayStation®2-Format sind auf diesem System nicht funktionsfähig.

*3 Dieses Produkt ist mit Software im PlayStation®-Format eingeschränkt kompatibel. Viele Software-Titel im PlayStation®-Format funktionieren. Die vollständige Kompatibilität kann jedoch nicht gewährleistet werden.

*4 Die Wiedergabe von Super Audio CDs wird nicht unterstützt.

Regionalcodes

Einige Discs haben einen Regionalcode, der von der geografischen Region abhängt, in der die Disc vertrieben wird. Dieses System kann Discs mit folgenden Regionalcodes wiedergeben.

Disc	Regionalcode
Blu-ray Disc (BD)	
DVD	
BD-ROM im PlayStation®3-Format	
CD-ROM im PlayStation®-Format	

DVDs und Software im PlayStation®3-Format

- Wenn DVD-Inhalte oder Software im PlayStation®3-Format mit SD-Auflösung ausgegeben werden, können nur im PAL-Standard bespielte Discs garantiert wiedergegeben werden. Mit anderen Standards (z. B. NTSC) bespielte Discs können mit diesem System möglicherweise nicht wiedergegeben werden (es sei denn, Sie verwenden ein NTSC-kompatibles Fernsehgerät).
- Für die Wiedergabe von Software im PlayStation®3-Format mit HD-Auflösung ist ein Fernsehgerät erforderlich, das die Videowiedergabe mit 59,94 Hz unterstützt.

DVD-Rs/DVD-RWs/DVD+Rs/DVD+RWs

Discs, die nicht abgeschlossen wurden, können nicht wiedergegeben werden.


Hinweise

- Verwenden Sie ausschließlich runde Discs mit dem System. Verwenden Sie keine ungewöhnlich geformten Discs (beispielsweise herz- oder sternförmige). Andernfalls kann es zu Fehlfunktionen kommen.
- Verwenden Sie keine beschädigten, verformten oder reparierten Discs. Andernfalls kann es zu Fehlfunktionen kommen.
- Wenn Sie eine 8-cm-Disc verwenden wollen, legen Sie sie ohne Adapter in das System ein.
- Die Audio-CD-Wiedergabefunktion dieses Systems entspricht dem „Compact Disc“-Standard (CD). Einige Plattenfirmen bringen Musik-CDs mit Kopierschutztechnologien auf den Markt. Einige dieser Musik-CDs entsprechen dem „Compact Disc“-Standard (CD) und können daher möglicherweise mit diesem System nicht wiedergegeben werden.
- Eine DualDisc ist eine zweiseitig bespielte Disc mit DVD-Aufnahmen auf der einen und Audiodaten auf der anderen Seite. Beachten Sie bitte, dass die Wiedergabe der Seite mit den Audiodaten mit diesem System nicht gewährleistet werden kann, da dieser Disc-Typ nicht dem „Compact Disc“-Standard (CD) entspricht.
- Wenn ein Gerät, das nicht mit dem HDCP-Standard (High-Bandwidth Digital Content Protection) kompatibel ist, über ein HDMI-Kabel an das System angeschlossen wird, können Bild und Ton nicht vom System ausgegeben werden.

- Wenn Sie für die Verbindung mit einem Fernseher den AV MULTI OUT-Anschluss des Systems nutzen, kann es sein, dass kopiergeschützte Videodateien mit eingeschränkter Auflösung oder gar nicht wiedergegeben werden.
- Bei der Wiedergabe von Discs, deren Inhalt unrechtmäßig kopiert wurde, werden möglicherweise ungewöhnliche Geräusche erzeugt oder der Inhalt wird nicht richtig wiedergegeben.
- Um die Wiedergabe von urheberrechtlich geschützten BDs zu ermöglichen, müssen Sie in manchen Fällen den AACs-Kodierungsschlüssel (Advanced Access Content System) erneuern. Der Kodierungsschlüssel kann im Rahmen einer Systemaktualisierung erneuert werden.
- Aufgrund der Bestimmungen der Urheberrechtsschutz-Technologie von Blu-ray™ (AACs) muss das System mit einem HDMI-Kabel verbunden werden, um BD-Videosoftware (BD-ROM) und BDs, die mit urheberrechtlich geschützten Videoinhalten bespielt werden, wiedergeben zu können.
- Einige Discs können möglicherweise aufgrund von Kratzern, Staub, der Aufnahmequalität oder der Merkmale des Aufnahmegeräts nicht wiedergegeben werden.
- In seltenen Fällen kann es vorkommen, dass CDs, DVDs, BDs und andere Medien auf dem PS3™-System nicht einwandfrei wiedergegeben werden. Dies ist hauptsächlich auf Abweichungen im Herstellungsverfahren oder bei der Software-Codierung zurückzuführen.

Copyright und Markenzeichen

„PS“, „PlayStation“, „PS3“, „DUALSHOCK“ und „△○×□“ sind eingetragene Marken der Sony Computer Entertainment Inc.

„SONY“ und „“ sind eingetragene Rechtsmarken der Sony Corporation. „X.v.Colour“ ist eine Marke desselben Unternehmens.

 „AVCHD“ und „AVCHD“ logo are trademarks of Panasonic Corporation and Sony Corporation.

Contains Adobe® Flash® Player software under license from Adobe System Incorporated. Copyright © 1995-2007 Adobe Systems Incorporated. All rights reserved. Adobe, Flash and Flash Player are either registered trademarks or trademarks of Adobe Systems Incorporated in the United States and/or other countries.



© 2006 All Media Guide, LLC
Content and technology provided by **All Media Guide®**.



“Blu-ray Disc™” and “Blu-ray™” are trademarks of the Blu-ray Disc Association.

Copyright © 2004-2006 Cambridge Silicon Radio Ltd.



The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Computer Entertainment Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



DivX®, DivX Certified® and associated logos are trademarks of Rovi Corporation or its subsidiaries and are used under license.



DLNA and DLNA CERTIFIED are trademarks and/or service marks of Digital Living Network Alliance.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>.
Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS,

DTS-HD, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks, and DTS-HD Master Audio is a trademark of DTS, Inc. © DTS, Inc. All Rights Reserved.

Manufactured under licence from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



U.S. and foreign patents licensed from Dolby Laboratories.



The DVD logo is a trademark.

All of the Japanese fonts and some parts of the Latin fonts in this machine use characters provided by Fontworks Japan, Inc.



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.



ATOK is a registered trademark of JUSTSYSTEM CORP. in Japan and other countries.

Anti-Grain Geometry - Version 2.0

Copyright © 2002-2004 Maxim Shemanarev (McSeem)

Permission to copy, use, modify, sell and distribute this software is granted provided this copyright notice appears in all copies. This software is provided "as is" without express or implied warranty, and with no claim as to its suitability for any purpose.



This product includes RSA BSAFE® Cryptographic software from RSA Security Inc. RSA, BSAFE are either registered trademarks or trademarks of RSA Security Inc. in the United States and/or other countries. RSA Security Inc. All rights reserved.

This product adopts S3TC texture compression technology under licence from S3 Graphics, Co., Ltd.



Java is a registered trademark of Oracle and/or its affiliates.


@(#)fdlibm.h 1.5 95/01/18

Copyright © 1993 by Sun Microsystems, Inc. All rights reserved

Developed at SunSoft, a Sun Microsystems, Inc. business.
Permission to use, copy, modify, and distribute this software is
freely granted, provided that this notice is preserved.

MPEG Layer-3 audio coding technology and patents licenced
from Fraunhofer IIS and Thomson.

Mp3Surround audio coding technology and patents licensed
from Fraunhofer IIS, Thomson, and Agere.

 eZiText® and Zi® are registered
trademarks of Zi Corporation.
eZiText®

Visit <http://www.scei.co.jp/ps3-license/index.html> for other
licensees and trademarks.

Alle anderen Marken sind Eigentum der jeweiligen Eigentümer.

AVVERTENZA

Onde evitare il rischio di scosse elettriche, non aprire il rivestimento della console. Per eventuali riparazioni, rivolgersi esclusivamente a personale qualificato.

Attenzione

L'uso di dispositivi, regolazioni o esecuzione di procedure qui non specificate possono causare l'esposizione a radiazioni.

L'utilizzo di strumenti ottici con il presente prodotto aumenta il rischio di danni alla vista.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1 PRODUKT

Questo apparecchio è classificato come prodotto LASER DI CLASSE 1 secondo la normativa IEC60825-1:2007.



Questa apparecchiatura è stata testata ed è conforme agli standard indicati nella Direttiva R&TTE per cavi di connessione di lunghezza inferiore a 3 metri. Non utilizzare cavi più lunghi di 3 metri.

Questo prodotto è stato realizzato da o per conto di Sony Computer Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan.

Importato in Europa e distribuito da Sony Computer Entertainment Europe Ltd, 10 Great Marlborough Street, Londra, W1F 7LP, Regno Unito.

Il Rappresentante autorizzato per il rilascio e la proprietà di dichiarazioni di conformità è Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania.

“Dichiarazione informale di conformità” alla Direttiva R&TTE

Con la presente Sony Computer Entertainment Inc. dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/EC. Per ulteriori dettagli, si prega di consultare il seguente URL: <http://www.compliance.sony.de/>

Informazioni basate sulle specifiche europee di progettazione ecocompatibile previste nel Regolamento (EU) No 801/2013

Visitare il seguente URL:
eu.playstation.com/Energyefficiency

Attacchi epilettici indotti da sollecitazioni luminose (Epilessia fotosensibile)

Se si soffre di epilessia o se si sono verificati attacchi epilettici, consultare il medico prima di utilizzare i videogiochi. Alcuni individui se esposti a luci, a fonti luminose lampeggianti o ad altre sollecitazioni luminose provenienti da uno schermo TV o mentre utilizzano videogiochi, potrebbero manifestare irritazioni agli occhi, disturbi visivi, emicrania, contrazioni muscolari, convulsioni, svenimenti, perdita di conoscenza o stati confusionali. Se si manifestano i sintomi sopra indicati durante il gioco, sospendere immediatamente l'uso del videogioco e consultare il medico.

Interrompere immediatamente l'uso del videogioco se si manifestano i seguenti sintomi

Oltre ai sintomi sopra indicati, sospendere immediatamente l'uso del videogioco in caso di mal di testa, capogiri, nausea, stanchezza o sensazioni simili alla chinetosi o se si prova malessere o dolore in una parte qualsiasi del corpo, come occhi, orecchie, mani, braccia o piedi durante l'uso del videogioco. Se il sintomo persiste, richiedere un consulto medico.

Onde radio

Le onde radio possono influenzare gli apparecchi elettronici o i dispositivi medici (ad esempio i pacemaker), provocando malfunzionamenti e danni personali.

- Se si utilizza un pacemaker o altri dispositivi medici, prima di utilizzare la funzione di collegamento in rete wireless (Bluetooth® e LAN wireless), consultare un medico o il produttore del dispositivo medico.
- Non utilizzare la funzione di collegamento in rete wireless nei seguenti luoghi:
 - Aree in cui non è consentito l'utilizzo della rete wireless, ad esempio ospedali. Attenersi alle norme dell'istituzione sanitaria per l'uso del sistema sul posto.
 - Aree in prossimità di allarmi antincendio, porte automatiche e altri tipi di apparecchiature automatizzate.

Immagini in 3D

Utilizzando un televisore 3D per la visione di immagini e/o l'uso di giochi stereoscopici in 3D, alcuni individui potrebbero manifestare diversi disturbi (come affaticamento e irritazione degli occhi, o nausea). Al manifestarsi di tali sintomi, si prega di sospendere l'utilizzo fino allo scomparire dei disturbi.

In genere consigliamo di evitare l'uso prolungato del sistema PlayStation®3 e di fare 15 minuti di pausa per ogni ora di gioco. Tuttavia per la visione di video 3D e l'uso di giochi stereoscopici in 3D la durata e la frequenza di queste interruzioni varia da persona a persona. Si consiglia di fare delle pause abbastanza lunghe in modo da far scomparire ogni fastidio. Se il sintomo persiste, consultare un medico.

La visione da parte di bambini piccoli (soprattutto se sotto i sei anni) non è ancora sicura. Consultare il pediatra o l'oculista prima di consentire ai bambini piccoli la visione di immagini 3D o l'uso di giochi stereoscopici in 3D. Durante tali attività inoltre un adulto deve sempre essere presente e assicurare che le raccomandazioni di cui sopra siano seguite dai più giovani.

Software del sistema

L'uso del software di sistema associato a questo prodotto è soggetto a licenza obbligatoria. Consultare <http://www.scei.co.jp/ps3-eula/> per ulteriori informazioni.

Indice

AVVERTENZA	40
Precauzioni	43
Utilizzare il controller wireless	49
Filtro contenuti	50
Installazione di un'unità disco fisso	51
Caratteristiche tecniche	52
Copyright e marchi di fabbrica	55

Le informazioni contenute nel presente manuale sono suscettibili di modifiche senza preavviso.

Precauzioni

Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni in dotazione e conservarle per uso futuro.

Sicurezza

Questo prodotto è stato progettato tenendo nella massima considerazione le misure di sicurezza. Tuttavia, qualsiasi dispositivo elettrico, se utilizzato in modo improprio, ha le capacità potenziali per provocare incendi, scosse elettriche o lesioni alla persona. Per usare il prodotto in condizioni di sicurezza, attenersi alle seguenti indicazioni:

- Rispettare tutte le avvertenze, le precauzioni e le istruzioni.
- Controllare regolarmente l'eventuale presenza di danni al cavo di alimentazione AC e l'accumulo di polvere intorno alla spina o alla presa elettrica.
- Interrompere l'uso, staccare immediatamente il cavo di alimentazione AC dalla presa elettrica e scollegare subito gli altri cavi se il dispositivo funziona in modo anomalo, genera suoni o odori insoliti, oppure diventa troppo caldo al tatto.
- Contattare l'assistenza clienti PlayStation® appropriata, indicata in tutti i manuali software per PlayStation®3.

Uso e maneggiamento

- Non utilizzare il sistema all'interno di un cabinet chiuso o in luoghi tali che possono provocare il surriscaldamento. L'utilizzo in luoghi chiusi può causare il surriscaldamento del sistema e provocare incendi, lesioni e malfunzionamenti.

- Se la temperatura interna del sistema diventa troppo elevata, la spia di accensione inizierà a lampeggiare alternativamente in rosso e in verde. In tal caso, spegnere il sistema e lasciarlo inutilizzato per qualche tempo. Dopo che il sistema si è raffreddato, spostarlo in un luogo ventilato e riprendere l'utilizzo.
- Utilizzare l'apparecchio in un'area ben illuminata, tenendosi a distanza di sicurezza dallo schermo del televisore.
- Evitare l'uso prolungato del sistema PS3™. Fare una pausa di 15 minuti ogni ora di gioco.
- Evitare di giocare in caso di stanchezza o se si risente della mancanza di sonno.
- Smettere immediatamente l'uso del sistema non appena si inizia a sentirsi stanchi oppure se si prova malessere o dolore alle mani o alle braccia durante l'uso del controller wireless. Se i sintomi persistono, consultare un medico.
- Se si rilevano problemi di salute, ad esempio quelli riportati di seguito, interrompere immediatamente l'uso del sistema. Se i sintomi persistono, consultare il medico.
 - Capogiri, nausea, stanchezza o sensazioni simili alla chinetosi
 - Malessere o dolore a una parte del corpo, ad esempio occhi, orecchie, mani o braccia
- Tenere il sistema e gli accessori, inclusi i dispositivi di fissaggio e le fascette per cavi, lontano dalla portata dei bambini.
- Quando il sistema è acceso (la spia di accensione è verde fisso), non collegare cavi diversi da quello USB.
- Non toccare il sistema, i cavi collegati o gli accessori durante un temporale.
- Non utilizzare il sistema o gli accessori vicino all'acqua.
- Evitare che liquidi, piccole particelle o altri oggetti penetrino nel sistema o negli accessori.

- Non toccare i connettori del sistema o degli accessori.
- Non esporre il sistema o gli accessori a polvere, fumo o vapore. Non collocare il sistema in un'area esposta a polvere eccessiva o fumo di sigarette. La polvere e i residui del fumo di sigaretta che si accumulano sui componenti interni (ad esempio la lente) possono provocare malfunzionamenti del sistema.
- Non collocare il sistema in posizioni diverse da quella verticale o orizzontale. Quando il sistema viene posizionato in verticale, utilizzare la base verticale specifica per questo modello (venduta separatamente). Inoltre, non cambiarne la posizione quando il sistema è acceso.
- Prestare attenzione durante il trasporto del sistema. Se la propria presa non è salda, il sistema può cadere e subire danni o provocare infortuni.
- Tenere il coperchio chiuso e aprirlo solamente per inserire o estrarre i dischi. Lasciando il coperchio aperto, si potrebbero danneggiare i componenti interni (per esempio la lente) o verificare guasti al sistema.
- Fare attenzione a non schiacciarsi le dita nel coperchio durante la chiusura per evitare infortuni o guasti al sistema.
- Non toccare il disco durante la lettura per evitare infortuni, danni al disco o guasti al sistema.
- Non spostare o cambiare la posizione del sistema con un disco inserito. La vibrazione potrebbe provocare graffi al disco o al sistema.
- Non spegnere il sistema durante il salvataggio o il caricamento di dati dallo spazio di archiviazione del sistema.
- Non spostare o cambiare la posizione del sistema se la spia di accensione è verde (fissa o lampeggiante). Le vibrazioni derivanti dallo spostamento del sistema potrebbero causare problemi al sistema stesso o il danneggiamento e la perdita di dati.
- Non salire in piedi sul sistema né collocarvi altri oggetti sopra; non impilare il sistema insieme ad altri dispositivi.
- Non collocare il sistema e gli accessori collegati sul pavimento, oppure in un luogo in cui potrebbero far sì che qualcuno li calpesti o inciampi.
- Evitare il contatto del corpo con il sistema o con l'aria proveniente dalle prese d'aria del sistema per un periodo prolungato durante l'uso. Il contatto prolungato in queste condizioni può causare ustioni da bassa temperatura.
- Quando si collega il sistema a un televisore al plasma o a un proiettore*, evitare di lasciare un'immagine statica sullo schermo del televisore per un periodo prolungato; diversamente, un'immagine residua potrebbe essere impressa in modo permanente sullo schermo.
 - * Ad eccezione degli schermi a cristalli liquidi
- Tenere sempre chiuso il coperchio disco per evitare che si sporchi o che venga accidentalmente danneggiato.
- Per garantire un uso sicuro e responsabile di Internet, i genitori devono effettuare una sorveglianza continua dei bambini durante le attività online. Consultare il sito <http://www.ps-playsafeonline.com> per ulteriori dettagli.

Condizioni di conservazione

- Non esporre il sistema o gli accessori a temperature e umidità elevate, né alla luce solare diretta.
- Non riscaldare il sistema con attrezzature per la cucina o per il riscaldamento, come un'asciugatrice. Ciò potrebbe provocare incendi, danni o malfunzionamenti.
- Non collocare il sistema o gli accessori su superfici instabili, inclinate o soggette a vibrazioni.

Riguardo il dispositivo USB

La visualizzazione del messaggio "È stato collegato un dispositivo USB sconosciuto", in relazione al dispositivo USB, potrebbe essere dovuta a uno dei seguenti fattori:

- Il dispositivo USB connesso non è compatibile con il sistema.
- Il dispositivo USB connesso è compatibile solo con alcuni titoli software.
- Vari dispositivi USB sono connessi allo stesso hub USB.

Note sulla sicurezza per l'uso del controller wireless DUALSHOCK®3*

- Non utilizzare la funzione di vibrazione se si hanno problemi o indisposizioni alle ossa, alle giunture o ai muscoli delle mani o delle braccia. In caso di malesseri o ferite, non utilizzare il controller wireless DUALSHOCK®3 per giocare a meno che la funzione di vibrazione non sia stata disattivata.
- Quando si utilizza la funzione del sensore di movimento del controller wireless, prestare attenzione alle condizioni indicate di seguito. Se il controller dovesse colpire una persona o un oggetto, potrebbero verificarsi lesioni accidentali o danni.
 - Prima di usare la funzione di sensibilità al movimento assicurarsi di avere uno spazio sufficiente per muoversi liberamente.
 - Impugnare saldamente il controller wireless per evitare che sfugga di mano e provochi danni o ferisca qualcuno.
 - Se si utilizza il controller wireless con un cavo USB, assicurarsi che il cavo non colpisca persone o oggetti e che non si scolleghi dal sistema PS3™ in conseguenza ai movimenti di gioco.

* Queste note si riferiscono anche ad altri controller.

Prese d'aria

Evitare di ostruire le prese d'aria. Per garantire una corretta ventilazione, attenersi alle indicazioni riportate di seguito:

- Posizionare il sistema ad almeno 10 cm da una parete.
- Non collocare il sistema su un tappeto o una coperta a fibre lunghe.
- Non posizionare il sistema in uno spazio limitato.
- Non coprirlo con un panno.
- Non consentire l'accumulo di polvere sulle prese d'aria.

Uso del cavo di alimentazione AC

- Per un uso sicuro, controllare regolarmente il cavo di alimentazione AC. Se danneggiato, interrompere subito l'uso e contattare l'assistenza clienti PlayStation® appropriata, indicata in tutti i manuali software per PlayStation®3.
- Non utilizzare cavi di alimentazione diversi dal cavo di alimentazione AC in dotazione. Non modificare il cavo.
- Non toccare la spina del cavo di alimentazione AC con le mani bagnate.
- Evitare che il cavo di alimentazione AC venga calpestato o resti impigliato, in particolare in prossimità delle spine, delle prese per le prolunghie e del punto di uscita del cavo dal sistema.
- Non collocare oggetti pesanti sul cavo.
- Non collocare il cavo di alimentazione AC accanto a caloriferi; non esporre il cavo al calore.
- Non consentire l'accumulo di polvere o corpi estranei intorno al connettore AC IN (alimentazione). Prima di collegare o inserire il cavo di alimentazione AC, verificare l'assenza di polvere o corpi estranei sulla spina o sull'estremità di collegamento del cavo, sulla presa di rete elettrica e sul

- connettore AC IN (alimentazione) nella parte posteriore del sistema. Se la spina o il connettore si sporcano, pulirli con un panno asciutto prima di procedere al collegamento.
- Scollegare il cavo di alimentazione AC dalla presa elettrica prima di pulire o spostare il sistema, oppure quando non si intende utilizzare il sistema per un periodo di tempo prolungato. Al momento dello scollegamento, afferrare il cavo di alimentazione per la spina ed estrarlo dalla presa elettrica. Non tirare mai il cavo e non estrarlo in senso obliquo.
 - Non collegare il cavo di alimentazione AC a un trasformatore o invertitore di tensione. Il collegamento del cavo di alimentazione AC a un trasformatore di tensione per i viaggi internazionali o a un invertitore per l'uso in automobile può provocare il riscaldamento del sistema, comportando ustioni o problemi di funzionamento.

Non smontare né modificare il sistema o gli accessori

Utilizzare il sistema PS3™ e gli accessori secondo le istruzioni fornite nella documentazione del prodotto. Non viene concessa alcuna autorizzazione per l'analisi o la modifica del sistema e degli accessori, né l'analisi e l'uso della relativa configurazione di circuiti. La modifica non autorizzata del sistema o degli accessori implica l'annullamento della garanzia. All'interno del sistema PS3™ non vi sono parti che l'utente è in grado di riparare (il disco rigido in dotazione può essere rimosso e rimpiazzato ma non smontato o modificato). Vi è inoltre il rischio di esposizione a radiazioni laser e a scosse elettriche.

Connessione di rete

- Per il collegamento a una rete è richiesta una connessione a Internet a banda larga.

- L'utente è responsabile del pagamento dei costi associati alla connessione Internet. Per ulteriori dettagli, fare riferimento alle informazioni indicate nel contratto di servizio o rivolgersi al provider di servizi Internet.
- Utilizzare solamente cavi Ethernet compatibili con reti 10BASE-T, 100BASE-TX o 1000BASE-T. Non utilizzare cavi per linee telefoniche residenziali standard oppure cavi di tipo diverso da quanto indicato. L'utilizzo del tipo di cavo errato può provocare un flusso di corrente elettrica superiore al necessario nel connettore LAN, causando surriscaldamenti, incendi o problemi di funzionamento.

Funzione di rete wireless

- La gamma di onde radio da 2,4 GHz utilizzata dalla funzione di rete wireless di questo prodotto è condivisa da diversi dispositivi. Questo prodotto è stato progettato per ridurre al minimo gli effetti di altri dispositivi che utilizzano la stessa gamma. Tuttavia, in alcuni casi, le interferenze generate da altri dispositivi possono ridurre la velocità di connessione, accorciare il segnale o provocare l'arresto inaspettato della connessione.
- Quando si utilizza la funzione Scandischi del sistema PS3™ per selezionare un punto di accesso alla LAN wireless, potrebbero essere visualizzati punti di accesso non destinati all'uso pubblico. Collegarsi solo ai punti di accesso per cui si dispone dell'autorizzazione, oppure a punti di accesso messi a disposizione da servizi o LAN wireless di tipo pubblico.

Formazione di condensa

Se il sistema o il disco viene portato direttamente da un luogo freddo a uno caldo, è possibile che sulla lente all'interno del sistema o sul disco inserito si formi della condensa; di conseguenza, il sistema potrebbe non funzionare correttamente. In questo caso, rimuovere il disco, spegnere il sistema e staccare la spina. Non reinserire il disco finché la condensa non è evaporata (potrebbero essere necessarie alcune ore). Se il sistema non funziona correttamente, contattare l'assistenza clienti PlayStation® appropriata, indicata in tutti i manuali software per PlayStation®3.

Proteggere la lente e l'area circostante

Non toccare la lente all'interno del coperchio, né le parti vicino alla lente. Per proteggere la lente dalla polvere, tenere chiuso il coperchio e aprirlo solamente per inserire o estrarre i dischi. Se la lente si sporca o si toccano le parti vicino alla lente, il sistema potrebbe non funzionare correttamente.

Pulizia

Per motivi di sicurezza, prima di pulire il sistema o gli accessori, scollegare il cavo di alimentazione AC dalla presa elettrica.

Superfici esterne (copertura in plastica del sistema e del controller wireless)

Seguire le istruzioni riportate di seguito per evitare che la parte esterna del prodotto si deteriori o scolorisca.

- Effettuare la pulizia con un panno morbido e asciutto.
- Non utilizzare insetticidi o altre sostanze volatili.

- Non collocare materiali in gomma o vinile sulle parti esterne del prodotto per un periodo di tempo prolungato.
- Non utilizzare solventi o altri prodotti chimici. Non pulire il sistema con un panno di pulizia trattato chimicamente.

Prese d'aria

Quando si accumula polvere nelle prese d'aria, rimuoverla con un aspirapolvere a bassa potenza.

Connettori

Non utilizzare l'apparecchio quando i connettori del sistema o il cavo di alimentazione AC non sono puliti. Se l'apparecchio viene utilizzato quando è sporco, il flusso della corrente elettrica potrebbe essere ostruito. Rimuovere lo sporco con un panno asciutto.

Dischi

Nota sulla compatibilità

Alcuni supporti presentano limitazioni regionali o territoriali e non possono essere utilizzati con il sistema. Fare riferimento alla confezione del supporto per ulteriori informazioni.

Cura e manutenzione

Impronte, polvere, sporcizia o graffi presenti sul disco possono provocare la distorsione delle immagini o la riduzione della qualità sonora. Fare attenzione a quanto segue:

- Non toccare la superficie del disco.
- Non incollare carta né applicare nastro adesivo sui dischi e non scrivervi sopra.

Conservazione

- Non esporre i dischi a temperature e umidità elevate, né alla luce solare diretta.
- Se i dischi non vengono utilizzati per un lungo periodo, riporli nelle apposite custodie. L'impilamento di dischi non inseriti nelle custodie e la conservazione non in piano possono provocarne la deformazione.

Metodo di pulizia

- Pulire i dischi utilizzando un panno morbido, procedendo dal centro verso l'esterno.
- Non utilizzare solventi, detergenti per dischi in vinile, spray antistatici o altri prodotti chimici, in quanto potrebbero danneggiare i dischi.



Uno di questi simboli, presenti su prodotti elettronici, relative confezioni o batterie, indica che il prodotto elettronico o le batterie non devono essere smaltiti come un normale rifiuto domestico in Europa e in Turchia. Per garantire il trattamento corretto del prodotto e delle batterie, smaltirli secondo le leggi in vigore a livello locale oppure secondo le indicazioni per lo smaltimento di apparecchi elettrici e batterie. In questo modo, è possibile preservare le risorse naturali e migliorare gli standard di protezione dell'ambiente per quanto riguarda il trattamento e lo smaltimento di rifiuti elettrici.

È possibile che le batterie riportino questo simbolo insieme ad altri simboli chimici. I simboli chimici del mercurio (Hg) o del piombo (Pb) saranno riportati se la batteria contiene mercurio in percentuale superiore allo 0,0005% o piombo in percentuale superiore allo 0,004%.

Questo prodotto contiene una batteria incorporata che, per motivi di sicurezza, prestazioni o integrità dei dati, non può essere rimossa. La sostituzione della batteria, normalmente non richiesta nel ciclo di vita del prodotto, deve essere eseguita solo da personale di assistenza qualificato. Per un corretto smaltimento della batteria, il prodotto va trattato come rifiuto elettrico.

Utilizzare il controller wireless

Se si disconnette il cavo USB, è possibile utilizzare il controller senza fili. Per usare il controller senza fili, è necessario caricare la batteria. Per controllare il livello della batteria, premere il tasto PS per almeno un secondo.

Attenzione

Non manipolare batterie agli ioni di litio danneggiate o che presentano perdite. Se la batteria interna perde liquido, interrompere immediatamente l'uso del prodotto e rivolgersi all'assistenza tecnica. Se il liquido entra in contatto con gli abiti o la pelle o penetra negli occhi, sciacquare abbondantemente l'area interessata con acqua pulita e consultare un medico. Il liquido della batteria può condurre alla cecità.

Sincronizzazione del controller con un sistema PS3™

Quando si usa il controller per la prima volta, è necessario effettuare la sincronizzazione del sistema PS3™ con il controller. Per sincronizzare i dispositivi, collegare il controller al sistema tramite un cavo USB e premere il tasto PS. Se si usano due o più controller, è necessario effettuare separatamente la sincronizzazione di ciascun controller con il sistema PS3™.

Nota

È possibile collegare fino a sette controller contemporaneamente.

Caricamento batteria

Per caricare la batteria del controller, collegare il controller al sistema tramite un cavo USB quando il sistema è acceso.

Nota

Caricare in un ambiente a temperatura compresa tra 10 °C e 30 °C. La carica potrebbe non essere efficace se viene effettuata in ambienti diversi.

Durata della batteria del controller wireless

La batteria presenta una durata limitata. La durata della batteria diminuisce gradualmente con l'uso ripetuto e il trascorrere del tempo.

Nota

La durata della batteria dipende anche dalle modalità di conservazione, dall'utilizzo, dall'ambiente e da altri fattori.



Conservazione


Quando il controller wireless non viene utilizzato per un lungo periodo, è consigliabile caricarlo completamente almeno una volta l'anno per mantenere la funzionalità delle batterie.

Filtro contenuti


Il sistema PS3™ comprende una funzione di filtro contenuti. È possibile utilizzare questa funzione per impostare una password e limitare la riproduzione di contenuti soggetti a restrizioni da parte del livello del filtro contenuti (giochi, video e altri contenuti). Impostando il livello del filtro contenuti sul sistema, è possibile impedire ai bambini la riproduzione di contenuti sottoposti a restrizione.

Modifica delle impostazioni di sicurezza

È possibile impostare un livello di filtro contenuti per i giochi, per i dischi Blu-ray™ o per altri contenuti in  (Impostazioni) ➔  (Impostazioni di sicurezza).

Per modificare le impostazioni del filtro contenuti è necessaria una password. È possibile impostare una password in  (Impostazioni di sicurezza) ➔ [Modifica la password]. La password viene configurata su "0000" nelle impostazioni predefinite.

Livelli del filtro contenuti per i giochi


È possibile impostare il livello del filtro contenuti per i giochi in  (Impostazioni di sicurezza) ➔ [Filtro contenuti]. Scegliere tra [Disattiva] o tra uno degli 11 livelli.

Disattiva	Riproduce tutti i contenuti indipendentemente dal livello del filtro contenuti.
------------------	---

11-1	Impostare il livello del filtro contenuti basato sul numero. Minore è il numero inserito, più severa è la restrizione.
-------------	--

La combinazione dei livelli del filtro contenuti del sistema PS3™ e dei contenuti stabilisce se è possibile riprodurre i contenuti. Esempio: se il livello del filtro contenuti del sistema è impostato su [7], sul sistema è possibile riprodurre contenuti con un livello compreso tra [1] e [7]. Consultare il sito <http://www.ps-playsafeonline.com> per ulteriori dettagli.

Altre impostazioni di sicurezza

In  (Impostazioni di sicurezza), è possibile impostare limitazioni del filtro contenuti su contenuti diversi dai giochi come descritto di seguito.

BD - Filtro contenuti	Durante la riproduzione di un BD con impostazioni del filtro contenuti, consente di limitare la riproduzione in base alla fascia d'età impostata. Minore è il valore impostato, più severa è la restrizione.
DVD - Filtro contenuti	Durante la riproduzione di un DVD con impostazioni del filtro contenuti, consente di limitare la riproduzione in base al livello impostato. Scegliere tra [Disattiva] o tra uno degli otto livelli. Minore è il valore impostato, più severa è la restrizione.

Comando di avvio del browser per Internet

Consente di limitare la possibilità di avviare il browser per Internet mediante una password.

Nota

Le opzioni del menu delle impostazioni di sicurezza potrebbero variare a seconda della versione del software di sistema in uso. Per informazioni aggiornate, consultare la guida utente online (accessibile da : eu.playstation.com/ps3/support/manuals/).

Installazione di un'unità disco fisso

Per installare un'unità disco fisso interna sul sistema PS3™, è necessaria un'unità disco fisso compatibile e il supporto di montaggio (CECH-ZCD1) (entrambi i prodotti sono in vendita separatamente). Per ulteriori informazioni consulta il manuale di istruzioni fornito con ciascun prodotto.

Un'unità disco fisso (con supporto di montaggio) (CECH - ZHD1) può essere acquistata separatamente.

È possibile installare un disco fisso con le seguenti caratteristiche:

Dimensioni	2,5 pollici / 63,5 mm (tipo interno) *1
Formato di interfaccia	Serial ATA *2

*1 Il corretto funzionamento non è garantito per tutti i modelli.

*2 Il formato Parallel ATA non è supportato.

Caratteristiche tecniche

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Il sistema potrebbe operare in maniera differente da quanto descritto nel presente manuale a seconda della versione del software in uso.

Sistema PlayStation®3

CPU	Cell Broadband Engine™
GPU	RSX™
Uscita audio	LPCM 7.1ch, Dolby Digital, Dolby Digital Plus, Dolby TrueHD, DTS®, DTS-HD®, AAC
Memoria	256 MB di memoria principale, 256 MB memoria grafica
Spazio di archiviazione del sistema	12 GB*1
Ingressi/uscite*2	USB ad alta velocità (USB 2.0) x 2
Rete	Ethernet (10BASE-T, 100BASE-TX, 1000BASE-T) x 1
	IEEE 802.11b/g
	Bluetooth® 2.0 (EDR)

Controller		Controller wireless (Bluetooth®)
Uscita AV	Risoluzione	1080p, 1080i, 720p, 576p, 576i
	Connettore	Connettore HDMI™ OUT*3*4 x 1
		Connettore AV MULTI OUT x 1
		Connettore DIGITAL OUT (OPTICAL) x 1
Unità BD/DVD/CD (sola lettura)	Velocità massima di lettura	BD x 2 (BD-ROM) DVD x 8 (DVD-ROM) CD x 24 (CD-ROM)
Laser		Alimentazione: semiconduttore, continuo BD Lunghezza d'onda 395 - 415 nm Alimentazione Max 1 mW DVD Lunghezza d'onda 640 - 675 nm Alimentazione Max 1 mW CD Lunghezza d'onda 765 - 805 nm Alimentazione Max 1 mW
Alimentazione		AC 220 - 240 V, 50 / 60 Hz
Potenza massima valutata		190 W
Dimensioni esterne (escluse parti sporgenti)		Circa 290 x 60 x 230 mm (larghezza x altezza x profondità)
Peso		Circa 2,0 kg

Temperatura di funzionamento	5 °C - 35 °C
-------------------------------------	--------------

- *1 Circa 9 GB di spazio di archiviazione disponibile per l'utente.
 *2 Non è garantita la possibilità di utilizzo di tutti i dispositivi collegati.
 *3 *3D*, "Deep Colour", "x.v.Colour" e "HD lossless audio format" supportati.
 *4 Usa un cavo HDMI (venduto separatamente) che sia prodotto da Sony o riporti il logo HDMI.

Controller wireless DUALSHOCK®3

Tensione in entrata		DC 5 V, 500 mA
Caratteristiche della batteria	Tipo di batteria	Batteria ricaricabile agli ioni di litio incorporata
	Tensione	DC 3,7 V
	Capacità della batteria	610 mAh
Peso		Circa 180 g





Dischi riproducibili

Blu-ray Disc™ (BD)	BD-ROM in formato PlayStation®3
	BD-ROM
	BD-R
	BD-RE*1
DVD	DVD-ROM
	DVD+R/RW
	DVD-R/RW
	AVCHD
	DSD Disc
CD	CD-ROM in formato PlayStation®2*3
	CD-DA (CD audio)*4
	CD-R/RW

- *1 Riproduzione della versione BD-RE. I dischi 1.0 non sono supportati.
 *2 I titoli software per PlayStation®2 non funzionano su questo sistema.
 *3 La retrocompatibilità di questo prodotto con il software per PlayStation® è limitata. Anche se molti titoli software per PlayStation® funzionano, la compatibilità totale non è garantita.
 *4 La riproduzione di Super Audio CD non è supportata.

Codici di regione

Ad alcuni dischi è assegnato un codice di regione basato sulla regione geografica in cui il disco è distribuito. Questo sistema può riprodurre dischi contrassegnati con i seguenti codici di regione.

Disco	Codice di regione
Blu-ray Disc (BD)	
DVD	
BD-ROM in formato PlayStation®3	
CD-ROM in formato PlayStation®	

Software in formato DVD e PlayStation®3

- Per l'output del contenuto di un DVD o di software in formato PlayStation®3 con risoluzione SD, è consentita solo la riproduzione di dischi registrati nello standard PAL. Potrebbe non essere possibile riprodurre dischi registrati per altri standard (come NTSC) su questo sistema (a meno che non venga utilizzato un televisore compatibile con lo standard NTSC).
- Per riprodurre un software in formato PlayStation®3 con risoluzione HD, è necessario un televisore che supporti la riproduzione video a 59,94 Hz.

Dischi DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW

I dischi non finalizzati non possono essere riprodotti.

Avvisi

- Utilizzare solo dischi di forma circolare con il sistema. Non utilizzare dischi di forma irregolare (ad esempio dischi a forma di cuore o di stella). L'uso di dischi di forma irregolare può provocare problemi di funzionamento.
- Non utilizzare dischi danneggiati, rimodellati o riparati. L'uso di tali dischi può causare problemi di funzionamento.
- Quando si usa un disco da 8 cm, inserire il disco nel sistema senza utilizzare un adattatore.
- La funzione di riproduzione di CD audio di questo sistema è conforme allo standard Compact Disc (CD). Alcune case discografiche hanno iniziato a commercializzare dischi musicali codificati con tecnologie di protezione del copyright. Alcuni di questi dischi musicali non sono conformi allo standard CD e potrebbero non essere riproducibili sul sistema.
- Un DualDisc è un disco a doppio lato che unisce un lato DVD e un lato audio. La riproduzione del lato audio non è garantita, in quanto questo tipo di disco non è conforme alle specifiche di un Compact Disc (CD) audio.
- Se si collega al sistema un dispositivo non compatibile con lo standard HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection) utilizzando un cavo HDMI, il segnale video o audio non potrà essere trasmesso dal sistema.
- Se viene utilizzato un connettore AV MULTI OUT per connettere il sistema ad un televisore, i file protetti da diritto d'autore potrebbero non essere riprodotti o essere riprodotti a una risoluzione limitata.

- Quando si riproducono dischi il cui contenuto è stato copiato illegalmente, è possibile che l'audio venga riprodotto in modo anomalo o che si verifichino problemi durante la riproduzione del disco.
- Per continuare a riprodurre BD con tutela del copyright, può essere necessario rinnovare la chiave di crittografia dell'AACS (Advanced Access Content System). Per rinnovare la chiave di crittografia, occorre eseguire l'aggiornamento del sistema.
- A causa della tecnologia di protezione del copyright (AACS) utilizzata per il Blu-ray™, per riprodurre software video BD (BD-ROM) e BD registrati con contenuti video protetti da copyright, è necessario connettere il sistema mediante un cavo HDMI.
- Alcuni dischi potrebbero non essere riproducibili a causa di graffi, polvere, qualità della registrazione o caratteristiche del dispositivo di registrazione.
- In rari casi, CD, DVD, BD e altri supporti potrebbero non funzionare correttamente durante la riproduzione sul sistema PS3™. Ciò è dovuto principalmente a variazioni nel processo di produzione o nella codificazione.

Copyright e marchi di fabbrica

"PS", "PlayStation", "PS3", "DUALSHOCK" e "△○×□" sono marchi di fabbrica registrati di Sony Computer Entertainment Inc.

"SONY" e "x.v.Colour" sono marchi di fabbrica registrati di Sony Corporation. "x.v.Colour" è un marchio della stessa compagnia.

AVCHD™

"AVCHD" and "AVCHD" logo are trademarks of Panasonic Corporation and Sony Corporation.

Contains Adobe® Flash® Player software under license from Adobe System Incorporated. Copyright © 1995-2007 Adobe Systems Incorporated. All rights reserved. Adobe, Flash and Flash Player are either registered trademarks or trademarks of Adobe Systems Incorporated in the United States and/or other countries.



© 2006 All Media Guide, LLC
Content and technology provided by **All Media Guide®**.



"Blu-ray Disc™" and "Blu-ray™" are trademarks of the Blu-ray Disc Association.

Copyright © 2004-2006 Cambridge Silicon Radio Ltd.



The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Computer Entertainment Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



DivX®, DivX Certified® and associated logos are trademarks of Rovi Corporation or its subsidiaries and are used under license.



DLNA and DLNA CERTIFIED are trademarks and/or service marks of Digital Living Network Alliance.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS,

DTS-HD, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks, and DTS-HD Master Audio is a trademark of DTS, Inc. © DTS, Inc. All Rights Reserved.

Manufactured under licence from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



U.S. and foreign patents licensed from Dolby Laboratories.



The DVD logo is a trademark.

All of the Japanese fonts and some parts of the Latin fonts in this machine use characters provided by Fontworks Japan, Inc.



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.



ATOK is a registered trademark of JUSTSYSTEM CORP. in Japan and other countries.

Anti-Grain Geometry - Version 2.0

Copyright © 2002-2004 Maxim Shemanarev (McSeem)

Permission to copy, use, modify, sell and distribute this software is granted provided this copyright notice appears in all copies.

This software is provided "as is" without express or implied warranty, and with no claim as to its suitability for any purpose.



This product includes RSA BSAFE® Cryptographic software from RSA Security Inc. RSA, BSAFE are either registered trademarks or trademarks of RSA Security Inc. in the United States and/or other countries. RSA Security Inc. All rights reserved.

This product adopts S3TC texture compression technology under licence from S3 Graphics, Co., Ltd.



Java is a registered trademark of Oracle and/or its affiliates.

@(#)fdlibm.h 1.5 95/01/18

Copyright © 1993 by Sun Microsystems, Inc. All rights reserved

Developed at SunSoft, a Sun Microsystems, Inc. business. Permission to use, copy, modify, and distribute this software is freely granted, provided that this notice is preserved.

MPEG Layer-3 audio coding technology and patents licenced from Fraunhofer IIS and Thomson.

Mp3Surround audio coding technology and patents licensed from Fraunhofer IIS, Thomson, and Agere.



eZiText® and Zi® are registered trademarks of Zi Corporation.

eZiText®

Visit <http://www.scei.co.jp/ps3-license/index.html> for other licensees and trademarks.

Tutti gli altri marchi appartengono ai rispettivi proprietari.

WAARSCHUWING

Open de behuizing niet om elektrocutie te voorkomen. Laat het toestel alleen nakijken door bevoegd vak personeel.

Opgelet

Gebruik van bedieningsonderdelen of aanpassingen of uitvoeren van procedures anders dan hierin gespecificeerd kan leiden tot blootstelling aan gevaarlijke straling.

De optische instrumenten in dit toestel kunnen oogletsels veroorzaken.



CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1 PRODUKT

Dit apparaat is geclassificeerd als een KLASSE 1 LASERPRODUCT volgens IEC60825-1:2007.



Dit materiaal is getest en voldoet aan de beperkingen die zijn gesteld in de R&TTE-richtlijn voor het gebruik van een verbindingskabel korter dan 3 meter.
Gebruik geen langere kabels dan 3 meter.

Dit product is geproduceerd door of namens Sony Computer Entertainment Inc., 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokio, 108-0075 Japan.

Geïmporteerd naar Europa en gedistribueerd door Sony Computer Entertainment Europe Ltd, 10 Great Marlborough Street, London, W1F 7LP, Verenigd Koninkrijk.

De erkende vertegenwoordiger voor de uitgifte en het beheer van conformiteitsverklaringen is Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Duitsland.

R&TTE-richtlijn “Informal DoC”-verklaring)

Hierbij verklaart Sony Computer Entertainment Inc. dat dit product in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG. Nadere informatie kunt u vinden op:
<http://www.compliance.sony.de/>

Informatie op basis van EU-vereisten inzake ecologisch ontwerp, vastgelegd in Verordening (EU) No 801/2013

Ga naar de volgende URL:
eu.playstation.com/Energyefficiency

Anvallen door lichtprikkels (Lichtgevoelige epilepsie)

Als u aan epilepsie lijdt of reeds aanvallen hebt gehad, raadpleeg dan uw arts voordat u begint te spelen. Sommige personen kunnen last hebben van pijnlijke ogen, gezichtsstoornissen, migraine, spiertrekkingen, stuipen, tijdelijke bewusteloosheid, verminderd bewustzijn of verarring wanneer ze worden blootgesteld aan flitsende of flikkerende lichten of andere lichtprikkels op een televisiescherm of bij het spelen van videospellen. Als u tijdens het spelen last hebt van bovenstaande symptomen, stop het gebruik dan onmiddellijk en raadpleeg uw arts.

Stop onmiddellijk met spelen als u last krijgt van de volgende symptomen

Als u tijdens het spelen, naast de symptomen hierboven, ook last krijgt van hoofdpijn, duizeligheid, misselijkheid, vermoeidheid, een gevoel van wagenziekte of als u een onaangenaam gevoel of pijn krijgt in een of ander lichaamsdeel, zoals ogen, oren, handen, armen of voeten, stop dan onmiddellijk met het gebruik. Zoek medische hulp als dat gevoel niet verdwijnt.

Radiogolven

Radiogolven kunnen elektronische toestellen of medische apparaten (bv. pacemakers) aantasten, waardoor zich defecten en mogelijke verwondingen kunnen voordoen.

- Als u een pacemaker of een ander medisch apparaat gebruikt, raadpleeg dan uw arts of de fabrikant van uw medisch apparaat voordat u de functie draadloos netwerk (Bluetooth® en draadloos LAN) gebruikt.
- Gebruik de functie draadloos netwerk niet op de volgende plaatsen:

- Plaatsen waar het gebruik van een draadloos netwerk verboden is, zoals in ziekenhuizen. Houdt u aan de reglementen van de medische instelling als u het systeem daar gebruikt.
- In de buurt van brandalarmen, automatische deuren en andere automatische toestellen.

3D-beelden

Mogelijk ondervindt u tijdens het bekijken van 3D-beelden of het spelen van stereoscopische 3D-games op 3D-televisies hinder van fysieke ongemakken als vermoeide ogen of misselijkheid. Stop onmiddellijk met spelen als dergelijke symptomen zich voordoen en wacht tot je hersteld bent voordat je je televisie opnieuw gebruikt.

We raden je aan je PlayStation®3-systeem niet te lang achter elkaar te gebruiken en na elk uur spelen een kwartier pauze te nemen. Voor het bekijken van 3D-beelden of het spelen van stereoscopische 3D-games hangt het van de persoon af hoeveel pauzes er nodig zijn en hoe lang deze dienen te zijn. Zorg dat je pauzes in ieder geval lang genoeg zijn om fysieke ongemakken weg te nemen. Raadpleeg een arts als de problemen zich blijven voordoen.

Het gezichtsvermogen van kinderen (in het bijzonder van kinderen jonger dan zes jaar) is nog volop in ontwikkeling. Raadpleeg een kinderarts of oogarts voordat je jonge kinderen blootstelt aan 3D-beelden of ze stereoscopische 3D-games laat spelen. Volwassenen dienen toezicht te houden zodat de kinderen de bovengenoemde voorzorgsmaatregelen in acht nemen.

Systemsoftware

Het gebruik van de systeemsoftware opgenomen in dit product is onderhevig aan verplichte licentievoorwaarden. Zie voor meer informatie <http://www.scei.co.jp/ps3-eula/>.

Inhoudsopgave

WAARSCHUWING	58
Vorzorgsmaatregelen	61
De draadloze controller gebruiken	67
Ouderlijk toezicht	68
Een harde schijf installeren	69
Technische gegevens	70
Softwaremededelingen	73

De informatie in deze handleiding kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Voorzorgsmaatregelen

Lees voor u het apparaat in gebruik neemt eerst de meegeleverde instructies door. Bewaar de instructies zorgvuldig, zodat u deze achteraf op ieder gewenst moment kunt raadplegen.

Veiligheid

Dit product werd ontworpen met een maximale veiligheid voor ogen. Elk elektrisch toestel dat op onoordeelkundige wijze wordt gebruikt, kan echter brand, elektrocutie of verwondingen veroorzaken. Volg deze instructies om een veilige werking te garanderen:

- Houd rekening met alle waarschuwingen, voorzorgsmaatregelen en instructies.
- Controleer regelmatig het netsnoer op schade en opeenhopingen van stof rond de stekker of het stopcontact.
- Stop het gebruik, trek meteen het netsnoer uit het stopcontact en Koppel onmiddellijk alle andere kabels los indien het toestel abnormaal functioneert, ongewone geluiden of geuren produceert of abnormaal warm wordt.
- Neem contact op met de hulplijn van de bevoegde PlayStation®-klantenservice die vermeld staat in elke PlayStation®3-handleiding.

Gebruik en behandeling

- Gebruik het systeem niet in een gesloten kast of op andere plaatsen waar warmte kan opbouwen. Hierdoor kan het systeem oververhit worden en zo brand, verwondingen of defecten veroorzaken.

- Als de interne temperatuur van het systeem hoog wordt, begint de activiteitsindicator afwisselend rood en groen te knipperen. Schakel het systeem in dit geval uit en gebruik het een tijdje niet. Zodra het systeem is afgekoeld kunt u het naar een plaats met goede ventilatie verhuizen en het verder gebruiken.
- Gebruik het systeem in een goed verlichte ruimte en op veilige afstand van het tv-scherm.
- Vermijd langdurig gebruik van het PS3™-systeem. Neem een pauze van 15 minuten elk uur dat u speelt.
- Speel niet als u moe bent of slaap nodig hebt.
- Gebruik het systeem niet meer zodra u moe wordt of een onaangenaam gevoel of pijn krijgt in uw handen of armen tijdens het bedienen van de draadloze controller. Raadpleeg een arts indien dat gevoel niet verdwijnt.
- Stop onmiddellijk met het gebruik van het systeem als u last krijgt van de volgende gezondheidsproblemen. Raadpleeg uw arts als de symptomen blijven duren.
 - Duizeligheid, misselijkheid, vermoeidheid of een gevoel van wagenziekte
 - Een onaangenaam gevoel of pijn in een deel van het lichaam, zoals ogen, oren, handen of armen
- Houd het systeem en de accessoires (zoals kabelbinders en klemmetjes) buiten het bereik van kleine kinderen.
- Sluit geen andere kabels aan dan een USB-kabel als het systeem is ingeschakeld (stroomindicator brandt groen).
- Raak het systeem, de aangesloten kabels of toebehoren niet aan tijdens een onweer.
- Gebruik het systeem of toebehoren niet in de buurt van water.
- Zorg ervoor dat er geen vloeistof, kleine deeltjes of andere vreemde voorwerpen in het systeem terecht komen.
- Raak de aansluitingen van het systeem of toebehoren niet aan.

- Stel het systeem of toebehoren niet bloot aan stof, rook of stoom. Plaats het systeem ook niet in een ruimte waar het blootgesteld is aan overdadig veel stof of sigarettenrook. Ophoping van stof of restanten van sigarettenrook op de interne componenten (zoals de lens) kunnen storingen in het systeem veroorzaken.
- Plaats het systeem alleen verticaal of horizontaal. Gebruik de verticale standaard voor dit systeemmodel (apart verkrijgbaar) wanneer u het systeem in een verticale positie wilt plaatsen. Verander de positie niet terwijl het systeem is ingeschakeld.
- Wees voorzichtig als u het systeem draagt. Als u het systeem niet stevig vasthoudt kan het vallen en mogelijk schade of letsel veroorzaken.
- Houd het disc-deksel gesloten, behalve wanneer u discs plaatst of verwijdert. Als u het disc-deksel openlaat, kan dit schade aan de interne onderdelen (zoals de lens) of storingen van het systeem veroorzaken.
- Pas op dat u niet met uw handen of vingers tussen het disc-deksel komt als u het dichtdoet. Dit kan letsel of storingen van het systeem veroorzaken.
- Raak nooit een ronddraaiende disc aan. Dit kan letsel, schade aan de disc of storingen van het systeem veroorzaken.
- Wijzig de positie van het systeem niet of verplaats het niet als er een disc in zit. De trillingen kunnen de disc of het systeem bekrassen.
- Schakel het systeem niet uit terwijl er nog data geladen of opgeslagen wordt in of uit de systeemopslag.
- Verplaats of beweeg het systeem niet wanneer de activiteitsindicator groen brandt of knippert. Door de trillingen die het verplaatsen van het systeem veroorzaakt, kunnen er gegevens verloren gaan of beschadigd raken. Ook het systeem kan beschadigd raken.
- Ga niet op het systeem staan, zet er geen objecten op en stapel geen andere toestellen op het systeem.
- Plaats het systeem of aangesloten toebehoren niet op de vloer of op een plek waar voorbijgangers erover kunnen struikelen of vallen.
- Maak geen langdurig contact met het systeem of de luchtstroom van de luchtopeningen van het systeem als het in gebruik is. Langdurig contact onder deze omstandigheden kan voor brandwonden zorgen die ontstaan bij lage temperaturen.
- Laat nooit een stilstaand beeld lang op het tv-scherm staan indien u het systeem op een plasma- of projectie*-tv aansluit, om permanente nabeeldvorming te voorkomen.
 - * Behalve LCD-schermtypes
- Sluit het deksel wanneer het niet in gebruik is om indringen van vuil en beschadigingen te voorkomen.
- Ouders worden aangeraden kinderen in de gaten te houden bij online activiteiten, om veilig en verantwoord internetgebruik te garanderen. Raadpleeg <http://www.ps-playsafeonline.com> voor meer informatie.

Bewaaromstandigheden

- Stel het systeem of toebehoren niet bloot aan hoge temperaturen, hoge vochtigheid of direct zonlicht.
- Verwarm het systeem niet met keuken- of verwarmingsapparatuur zoals een föhn. Dit kan brand, letsel of mankementen veroorzaken.
- Plaats het systeem of toebehoren nooit op een onstabiele, schuine of trillende ondergrond.

Over het USB apparaat

Als de melding "Er is een onbekend USB apparaat aangesloten" op het scherm verschijnt, kan dat een van de volgende oorzaken hebben:

- Het aangesloten USB apparaat is niet compatibel met het systeem.
- Het aangesloten USB apparaat is alleen compatibel met bepaalde softwaretitels.
- Er is meer dan één USB-apparaat aangesloten op de USB hub.

Opmerkingen over de veiligheid bij het gebruik van de DUALSHOCK®3 draadloze controller*

- Gebruik de trilfunctie niet als u pijn hebt in de beenderen of gewrichten of spieren van uw handen of armen. Gebruik geen DUALSHOCK®3 draadloze controller als je last hebt van een aandoening of verwonding, of zet de trilfunctie op [Uit].
- Als u de bewegingssensor van de draadloze controller gebruikt, moet u op de volgende punten letten. Als de controller een persoon of een voorwerp raakt, kan dit accidentele schade of verwondingen veroorzaken.
 - Zorg dat u voldoende bewegingsruimte hebt als u de bewegingsgevoelige controller gebruikt.
 - Houdt de draadloze controller stevig vast om te voorkomen dat deze uit u handen schiet en zo schade of letsel veroorzaakt.
 - Als u de draadloze controller hebt aangesloten via een USB-kabel moet u ervoor zorgen dat de kabel niets of niemand kan raken. Verwijder de kabel nooit uit de PS3™ tijdens het spelen.

* Deze opmerkingen gelden ook voor andere controllers.

Luchtopeningen

Blokkeer geen luchtopeningen. Volg de onderstaande richtlijnen voor een goede ventilatie:

- Plaats het systeem minstens 10 cm van een muuroppervlak.
- Plaats het niet op een tapijt of vloerkleed met lange draden.
- Plaats het niet in een smalle of nauwe ruimte.
- Bedek het niet met een doek.
- Laat geen stof ophopen op de luchtopeningen.

Gebruik van het netsnoer

- Kijk het netsnoer regelmatig na voor een veilige werking. Stop het gebruik onmiddellijk bij schade en neem contact op met de hulplijn van de bevoegde PlayStation®-klantenservice die vermeld staat in elke PlayStation®3-handleiding.
- Gebruik alleen het meegeleverde netsnoer. Pas het snoer niet aan.
- Raak de stekker van het netsnoer niet aan met natte handen.
- Zorg ervoor dat er niet op het netsnoer kan worden getrapt en dat het netsnoer niet bekneld kan geraken, vooral aan de stekkers, verlengkabels en waar het snoer uit het systeem komt.
- Plaats geen zware voorwerpen op het snoer.
- Plaats het netsnoer niet in de buurt van verwarmingsapparatuur en stel het snoer niet bloot aan hitte.
- Laat geen stof of vreemde materie op en rond de AC IN-aansluiting ophopen. Controleer of er zich geen stof of vreemde materie in of rond de stekker of het verbindingsuiteinde van het snoer, het stopcontact of de AC IN-aansluiting op de achterkant van het systeem bevindt, voordat u het netsnoer aansluit of in het stopcontact steekt.

Maak een vuile stekker of aansluiting schoon met een droge doek alvorens deze aan te sluiten.

- Trek het netsnoer uit het stopcontact alvorens het systeem te reinigen of te verplaatsen of wanneer het systeem gedurende lange tijd niet zal worden gebruikt. Neem altijd de stekker zelf vast en trek deze recht uit het stopcontact. Trek nooit aan het snoer en trek ook niet scheef.
- Sluit het netsnoer nooit aan op een transformator of omzetter. Door het netsnoer op een reistransformator of een omzetter voor gebruik in een auto aan te sluiten kan er warmte in het systeem opbouwen, wat tot brandwonden of defecten kan leiden.

Haal het systeem of toebehoren nooit uit elkaar en voer er geen aanpassingen aan uit

Gebruik het PS3™-systeem en toebehoren zoals beschreven in de bijgevoegde productdocumentatie. Onderzoek of aanpassing van het systeem of toebehoren, evenals onderzoek en gebruik van de circuitconfiguraties zijn uitdrukkelijk verboden. Het systeem of toebehoren wijzigen zonder toestemming zal uw garantie ongeldig maken. Uw PS3™-systeem bevat geen componenten die door de gebruiker zelf kunnen worden nagekeken (de harde schijf mag worden verwijderd en vervangen, maar niet uit elkaar worden gehaald of aangepast). Bovendien is er gevaar voor blootstelling aan laserstraling en elektrische schokken.

Netwerk

- Een breedband internetverbinding is vereist om verbinding te maken met een netwerk.
- De gebruiker is verantwoordelijk voor internetkosten. Raadpleeg de informatie in uw dienstencontract of neem contact op met uw internetprovider voor meer informatie.
- Gebruik enkel een Ethernet-kabel die compatibel is met 10BASE-T, 100BASE-TX of 1000BASE-T netwerken. Gebruik geen gewone telefoonkabel of andere kabeltypes die niet worden vermeld. Door het gebruik van het verkeerde snoer of kabel kan de LAN-aansluiting meer stroom krijgen dan nodig, waardoor er kans is op warmteontwikkeling, brand of een defect.

Draadloze netwerkfunctie

- De frequentie van 2,4 GHz van de radiogolven, gebruikt door de draadloze netwerkfunctie van dit product, wordt door verscheidene apparaten gedeeld. Dit product werd ontworpen om het effect van andere apparaten die dezelfde frequentie gebruiken te minimaliseren. Maar in sommige gevallen kan storing door andere apparaten de verbindingssnelheid verminderen, de reikwijdte van het signaal inperken of de verbinding onverwacht beëindigen.
- Wanneer u de scanfunctie van het PS3™-systeem gebruikt om een toegangspunt voor een draadloos LAN te selecteren, kunnen er toegangspunten worden weergegeven die niet bedoeld zijn voor openbaar gebruik. Maak enkel een verbinding met een toegangspunt dat u mag gebruiken of een toegangspunt dat beschikbaar is via een openbare draadloze LAN- of hotspotdienst.

Condensvorming

Wanneer het systeem of een disc rechtstreeks van een koude in een warme omgeving wordt gebracht, kan op de lens in het systeem of op de disc vocht condenseren. De werking van het systeem kan dan worden verstoord. Verwijder in dit geval de disc, zet het systeem uit en trek de stekker uit het stopcontact. Plaats de disc pas terug wanneer het vocht is verdampt (dit kan enkele uren duren). Neem contact op met de hulplijn van de bevoegde PlayStation®-klantenservice die vermeld staat in elke PlayStation®3-handleiding als het systeem nog steeds niet correct werkt.

De lens en het gebied eromheen beschermen

Raak de lens die in het disc-deksel zit en de onderdelen eromheen niet aan. Bescherm de lens tegen stof door het disc-deksel gesloten te houden, behalve wanneer u discs plaatst of verwijdert. Als de lens vies is of als u de delen rondom de lens aanraakt, werkt het systeem mogelijk niet correct.

Reiniging

Trek het netsnoer om veiligheidsredenen uit het stopcontact voordat u het systeem of aangesloten toebehoren schoonmaakt.

Externe oppervlakken (plastic behuizing van het systeem en draadloze controller)

Volg de onderstaande instructies om te voorkomen dat de buitenkant van het product wordt aangetast of verkleurt.

- Veeg met een zachte, droge doek.

- Spuit geen insecticiden of andere vluchtige stoffen op het systeem.
- Plaats geen rubber noch vinyl gedurende lange tijd op de behuizing van het systeem.
- Gebruik geen oplosmiddelen of andere chemicaliën. Veeg het systeem niet af met een chemisch behandeld reinigingsdoekje.

Luchtopeningen

Verwijder stof uit de luchtopeningen van het systeem met behulp van een stofzuiger op laag vermogen.

Aansluitingen

Gebruik het systeem niet als het systeem of het netsnoer vuil is. Als het systeem of het netsnoer vuil worden gebruikt, kan de elektrische stroom worden belemmerd. Verwijder het vuil met een droge doek.

Discs

Opmerking over compatibiliteit

Sommige media kunnen regionale of territoriale beperkingen hebben en mogelijk niet werken met uw systeem. Raadpleeg de verpakking van het medium voor meer informatie.

Behandeling

Vingerafdrukken, stof, vuil of krassen op de disc kunnen het beeld vervormen of de geluidskwaliteit verminderen. Let op het volgende:

- Raak het disc-oppervlak niet aan.
- Kleef niets op discs en schrijf er ook niet op.

Bewaring

- Stel de discs niet bloot aan hoge temperaturen, hoge vochtigheid of direct zonlicht.
- Steek de discs in hun doosjes als ze gedurende lange tijd niet zullen worden gebruikt. Discs zonder doosjes stapelen of ze schuin laten staan kan ze doen kromtrekken.

Reinigen

- Reinig discs met een zachte doek waarmee u lichtjes van binnen naar buiten wrijft.
- Gebruik geen oplosmiddelen, platenreinigers, antistatische spray of andere chemicaliën. Deze kunnen de discs beschadigen.



Wanneer u een van deze symbolen op een van onze elektrische producten, batterijen of op de verpakking daarvan ziet, geeft dit aan dat het betreffende product of de betreffende batterij in Europa en Turkije niet als gewoon huisvuil verwijderd kan worden. Om ervoor te zorgen dat dit product of deze batterij nadat u deze verwijderd hebt op de juiste manier wordt behandeld, dient u deze te verwijderen in overeenstemming met de relevante plaatselijke wetten of eisen voor het verwijderen van elektrische apparatuur/batterijen. Als u dit doet, helpt u de natuurlijke hulpbronnen te behouden en de standaard van milieubescherming te verbeteren wat betreft het verwerken en verwijderen van elektrisch afval.

Dit symbool kan worden gebruikt op batterijen in combinatie met aanvullende chemische symbolen. De chemische symbolen voor kwik (Hg) of lood (Pb) worden weergegeven als de batterij meer dan 0,0005% kwik of meer dan 0,004% lood bevat.

Dit product bevat een batterij die is ingebouwd vanwege veiligheidsredenen, gegevensbescherming en betere prestaties. Vervang de batterij niet tijdens de levensduur van dit product. Alleen hiervoor opgeleid personeel mag de batterij verwijderen. Zorg ervoor dat de batterij als klein chemisch afval wordt weggegooid voor een juiste verwerking van dit product.

De draadloze controller gebruiken

Als u de USB-kabel losmaakt, kunt u de controller draadloos gebruiken. Voor draadloos gebruik moet de batterij van de controller opgeladen zijn. U kunt het batterijniveau op het scherm controleren door de PS-toets minimaal één seconde in te drukken.



Opgelet

Raak geen beschadigde of lekkende lithium-ionaccu aan. Als de interne accuvloeistof lekt, moet u het gebruik van het product onmiddellijk stoppen en contact opnemen met de dienst voor technische ondersteuning. Als de vloeistof op uw kleding, huid of in uw ogen terechtkomt, spoel dan het getroffen gebied onmiddellijk met zuiver water en raadpleeg uw arts. De accuvloeistof kan blindheid veroorzaken.

De controller synchroniseren met een PS3™-systeem

Als u de controller voor het eerst gebruikt, moet u het PS3™-systeem en de controller eerst synchroniseren. Hiervoor sluit u de controller en het systeem aan met een USB-kabel en drukt u op de PS-toets.

Als u twee of meer controllers gebruikt, moet elke controller afzonderlijk worden gesynchroniseerd met het PS3™-systeem.

Opmerking

U kunt maximaal zeven controllers tegelijk aansluiten.

De batterij opladen

Om de batterij van de controller op te laden, sluit u de controller op het systeem aan met een USB-kabel terwijl het systeem is ingeschakeld.

Opmerking

Laad op in een omgeving waar de temperatuur tussen 10 °C en 30 °C ligt. Het opladen gebeurt mogelijk minder efficiënt in andere omgevingen.

Levensduur van de batterij van de draadloze controller

De batterij heeft een beperkte levensduur. De gebruiksduur van de batterij neemt geleidelijk af door herhaald gebruik en leeftijd.

Opmerking

De levensduur van de batterij kan variëren naargelang de opslagmethode, gebruiksstatus, omgeving, enz.



Bewaring

Als de draadloze controller gedurende een langere periode niet wordt gebruikt, is het aan te raden om ze minstens één keer per jaar volledig op te laden om de batterij functioneel te houden.

Ouderlijk toezicht

Het PS3™-systeem is uitgerust met een functie voor ouderlijk toezicht. U kunt deze functie gebruiken om een wachtwoord in te stellen en de weergave van inhoud te beperken door een niveau van ouderlijk toezicht in te stellen (games, video's en andere inhoud). Door het niveau van ouderlijk toezicht in te stellen op het systeem, kunt u de weergave van beperkte inhoud door kinderen voorkomen.

Beveiligingsinstellingen wijzigen

U kunt een niveau van ouderlijk toezicht instellen voor games, Blu-ray™ discs of andere inhoud onder  (Instellingen) ➔  (Beveiligingsinstellingen).

Een wachtwoord is vereist om de instellingen voor ouderlijk toezicht te wijzigen. U kunt een wachtwoord instellen onder  (Beveiligingsinstellingen) ➔ [Wachtwoord wijzigen]. Het wachtwoord is standaard ingesteld op "0000".

Niveaus van ouderlijk toezicht voor games

U kunt het niveau van ouderlijk toezicht voor games instellen onder  (Beveiligingsinstellingen) ➔ [Ouderlijk toezicht]. Selecteer [Uit] of kies een van de 11 niveaus.


Uit	Inhoud afspelen ondanks het niveau van ouderlijk toezicht.
11-1	Het niveau van ouderlijk toezicht instellen op basis van het nummer. Hoe lager het nummer, hoe strenger de beperking.

De combinatie van de niveaus van ouderlijk toezicht van het PS3™-systeem en de inhoud bepalen welke inhoud kan worden weergegeven.

Voorbeeld: Als het niveau van ouderlijk toezicht van het systeem is ingesteld op [7], kan inhoud met een niveau van [1] tot [7] worden weergegeven op het systeem.

Raadpleeg <http://www.ps-playsafeonline.com> voor meer informatie.

Overige beveiligingsinstellingen

U kunt beperkingen van ouderlijk toezicht instellen voor andere inhoud dan games onder  (Beveiligingsinstellingen), zoals hieronder beschreven.

BD - Ouderlijk toezicht	Bij het afspelen van een BD met instellingen voor ouderlijk toezicht, wordt de weergave beperkt op basis van de leeftijd die u hebt ingesteld. Hoe lager het nummer, hoe strenger de beperking.
DVD - Ouderlijk toezicht	Bij het afspelen van een DVD met instellingen voor ouderlijk toezicht, wordt de weergave beperkt op basis van het niveau dat u hebt ingesteld. Selecteer [Uit] of kies een van de acht niveaus. Hoe lager het nummer, hoe strenger de beperking.
Internetbrowser opstart controle	Beperk de mogelijkheid om de Internet Browser te starten met een wachtwoord.

Opmerking

De opties van het menu met beveiligingsinstellingen kunnen variëren naargelang de versie van de gebruikte systeemsoftware. Raadpleeg de online gebruiksaanwijzing (toegang van: eu.playstation.com/ps3/support/manuals/) voor de laatste informatie.

Een harde schijf installeren

Om een interne harde schijf te installeren in het PS3™-systeem hebt u een compatibele harde schijf en de montagebeugel (CECH-ZCD1) nodig (beide producten worden apart verkocht). Raadpleeg voor meer details de gebruiksaanwijzingen die bij elk product worden geleverd.

Een officiële harde schijf (met montagebeugel) (CECH - ZHD1) is afzonderlijk verkrijgbaar.

Het volgende type harde schijf kan worden geïnstalleerd:

Grootte	2,5 inch / 63,5 mm (intern type) *1
Interface-indeling	Serieel ATA *2

*1 Correcte werking wordt niet voor alle modellen gegarandeerd.

*2 Parallel ATA wordt niet ondersteund.

Technische gegevens

Ontwerp en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.
Afhankelijk van de gebruikte softwareversie, is het mogelijk dat het systeem anders functioneert dan beschreven in deze handleiding.

PlayStation®3-systeem

CPU	Cell Broadband Engine™
GPU	RSX™
Audio-uitvoer	LPCM 7.1ch, Dolby Digital, Dolby Digital Plus, Dolby TrueHD, DTS®, DTS-HD®, AAC
Geheugen	256 MB hoofdgeheugen, 256 MB grafisch geheugen
Systeemopslag	12 GB*1
Ingangen/uitgangen*2	Hi-Speed USB (USB 2.0) × 2
Netwerking	Ethernet (10BASE-T, 100BASE-TX, 1000BASE-T) × 1
	IEEE 802.11b/g
	Bluetooth® 2.0 (EDR)
Controller	Draadloze controller (Bluetooth®)

AV-uitgang	Resolutie	1080p, 1080i, 720p, 576p, 576i
	Aansluiting	HDMI™ OUT-aansluiting*3,4 × 1
		AV MULTI OUT-aansluiting × 1
		DIGITAL OUT (OPTICAL)-aansluiting × 1
BD/DVD/CDstation (alleen lezen)	Maximale leesnelheid	BD × 2 (BD-ROM) DVD × 8 (DVD-ROM) CD × 24 (CD-ROM)
Laser		Type: Halfgeleider, continu BD Golflengte 395 - 415 nm Vermogen Max 1 mW DVD Golflengte 640 - 675 nm Vermogen Max 1 mW CD Golflengte 765 - 805 nm Vermogen Max 1 mW
Stroom		AC 220 - 240 V, 50 / 60 Hz
Maximum nominaal vermogen		190 W
Externe afmetingen (maximaal uitstekende delen niet meegerekend)		Ong. 290 × 60 × 230 mm (breedte × hoogte × diepte)
Gewicht		Ong. 2,0 kg
Werkings temperatuur		5 °C - 35 °C

- *1 Er is ongeveer 9 GB opslagruimte beschikbaar voor de gebruiker.
- *2 Bruikbaarheid van alle aangesloten apparaten wordt niet gegarandeerd.
- *3 *3D*, "Deep Colour", "x.v.Colour" en "HD lossless audio format" worden ondersteund.
- *4 Gebruik een HDMI-kabel (apart verkrijgbaar) die gemaakt is door Sony of voorzien is van het HDMI-logo.

DUALSHOCK®3 draadloze controller

Invoerstroomspanning		5 V gelijkstroom, 500 mA
Specificaties batterij	Batterijtype	Ingebouwde oplaadbare lithium-ion batterij
	Voltage	3,7 V gelijkstroom
	Batterijcapaciteit	610 mAh
Gewicht		Ong. 180 g

Af speelbare discs

Blu-ray Disc™ (BD)	PlayStation®3-BD-ROM
	BD-ROM
	BD-R
	BD-RE ^{*1}
DVD	DVD-ROM
	DVD+R/RW
	DVD-R/RW
	AVCHD
	DSD Disc
CD	PlayStation®-CD-ROM ^{*2,3}
	CD-DA (audio CD) ^{*4}
	CD-R/RW

*1 Afspele van BD-RE ver. 1.0 discs wordt niet ondersteund.





*2 PlayStation®2-titels werken niet op dit systeem.

*3 Dit product kan in bepaalde mate PlayStation®-software afspelen. Veel PlayStation®-software werkt, maar volledige compatibiliteit kan niet worden gegarandeerd.

*4 Weergave van Super Audio CD's wordt niet ondersteund.

Regiocodes

Afhankelijk van de disc, kan er een regiocode zijn toegewezen die is gebaseerd op de geografische regio waar de disc wordt verdeeld. Dit systeem kan discs met de volgende regiocodes afspelen.

Discs	Regiocode
Blu-ray Disc (BD)	
DVD	
PlayStation®3-BD-ROM	
PlayStation®-CD-ROM	

DVD- en PlayStation®3-software

- Wat betreft het weergeven van DVD's of PlayStation®3-software in SD-resolutie, kunnen enkel discs, opgenomen in de PAL-standaard, zeker worden weergegeven. Discs opgenomen voor andere standaarden (zoals NTSC) kunnen mogelijk niet worden afgespeeld op dit systeem (tenzij u een NTSCcompatibele televisie gebruikt).
- Als u PlayStation®3-software in HD-resolutie afspeelt, heeft u een televisie nodig die het afspelen van video aan 59,94 Hz ondersteunt.

DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW-discs

Discs die tijdens het schrijfproces niet werden afgesloten, kunnen niet worden afgespeeld.

Let op

- Gebruik enkel cirkelvormige discs met het systeem. Gebruik geen onregelmatig gevormde discs (bijvoorbeeld hart- of stervormige discs). Het gebruik van onregelmatig gevormde discs kan defecten veroorzaken.
- Gebruik geen beschadigde, vervormde of herstelde discs. Het gebruik van dergelijke discs kan defecten veroorzaken.
- Als u een 8 cm disc gebruikt, plaats de disc in het systeem zonder adapter.
- De afspeelfunctie voor audio-cd's van dit systeem is ontworpen volgens de Compact Disc (CD)-standaard. Bepaalde platenmaatschappijen hebben muziekdiscs op de markt gebracht met technologie die de auteursrechten beschermt. Sommige van deze muziekdiscs beantwoorden niet aan de CDstandaard en kunnen mogelijk niet worden afgespeeld op dit systeem.
- Een DualDisc is een disc met twee kanten die een DVD-zijde en een audiozijde combineert. Merk op dat er geen garantie is dat de audiozijde zal afspelen, omdat dit type disc niet beantwoordt aan de specificaties, nodig voor een audio Compact Disc (CD).
- Als een toestel dat niet compatibel is met de HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection)-standaard via een HDMI-kabel met het systeem wordt verbonden, kan het systeem geen video of audio uitvoeren.
- Als u de AV MULTI OUT-aansluiting van het systeem gebruikt om een televisie aan te sluiten, worden auteursrechtelijk beschermde videobestanden wellicht met beperkte resolutie of helemaal niet weergegeven.

- Bij het afspelen van discs met inhoud die illegaal werd gekopieerd, kunnen abnormale geluiden worden geproduceerd of wordt de inhoud mogelijk niet correct afgespeeld.
- Om BD's met kopieerbeveiliging af te kunnen blijven spelen, moet in sommige gevallen de coderings sleutel voor AAC (Advanced Access Content System) worden vernieuwd. Om de coderings sleutel te vernieuwen, moet het systeem worden bijgewerkt.
- Wegens de door Blu-ray™ gebruikte technologie voor auteursrechtbescherming (AAC) moet u het systeem met een HDMI-kabel aansluiten om BD-videosoftware (BD-ROM) en BD's met auteursrechtelijk beschermde video-content te kunnen afspelen.
- Sommige discs kunnen mogelijk niet worden afgespeeld omwille van krassen, stof, opnamekwaliteit of karakteristieken van het opnametoestel.
- In zeldzame gevallen kunnen CD's, DVD's, BD's en andere media mogelijk niet goed werken wanneer ze worden afgespeeld op het PS3™-systeem. Dit is vooral te wijten aan variaties in het productieproces of codering van de software.

Softwaremededelingen

"PS", "PlayStation", "PS3", "DUALSHOCK" en "△○×□" zijn gedeponeerde handelsmerken van Sony Computer Entertainment Inc.

"SONY" en "x.v.Colour" zijn gedeponeerde handelsmerken van Sony Corporation. "x.v.Colour" is een handelsmerk van het gelijknamige bedrijf.



"AVCHD" and "AVCHD" logo are trademarks of Panasonic Corporation and Sony Corporation.

Contains Adobe® Flash® Player software under license from Adobe System Incorporated. Copyright © 1995-2007 Adobe Systems Incorporated. All rights reserved. Adobe, Flash and Flash Player are either registered trademarks or trademarks of Adobe Systems Incorporated in the United States and/or other countries.



© 2006 All Media Guide, LLC
Content and technology provided by **All Media Guide®**.



"Blu-ray Disc™" and "Blu-ray™" are trademarks of the Blu-ray Disc Association.

Copyright © 2004-2006 Cambridge Silicon Radio Ltd.



The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Computer Entertainment Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



DivX®, DivX Certified® and associated logos are trademarks of Rovi Corporation or its subsidiaries and are used under license.



DLNA and DLNA CERTIFIED are trademarks and/or service marks of Digital Living Network Alliance.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS,

DTS-HD, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks, and DTS-HD Master Audio is a trademark of DTS, Inc. © DTS, Inc. All Rights Reserved.

Manufactured under licence from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



U.S. and foreign patents licensed from Dolby Laboratories.



The DVD logo is a trademark.

All of the Japanese fonts and some parts of the Latin fonts in this machine use characters provided by Fontworks Japan, Inc.



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.



ATOK is a registered trademark of JUSTSYSTEM CORP. in Japan and other countries.

Anti-Grain Geometry - Version 2.0

Copyright © 2002-2004 Maxim Shemanarev (McSeem)

Permission to copy, use, modify, sell and distribute this software is granted provided this copyright notice appears in all copies.

This software is provided "as is" without express or implied warranty, and with no claim as to its suitability for any purpose.



This product includes RSA BSAFE® Cryptographic software from RSA Security Inc. RSA, BSAFE are either registered trademarks or trademarks of RSA Security Inc. in the United States and/or other countries. RSA Security Inc. All rights reserved.

This product adopts S3TC texture compression technology under licence from S3 Graphics, Co., Ltd.



Java is a registered trademark of Oracle and/or its affiliates.

@(#)fdlibm.h 1.5 95/01/18

Copyright © 1993 by Sun Microsystems, Inc. All rights reserved

Developed at SunSoft, a Sun Microsystems, Inc. business.

Permission to use, copy, modify, and distribute this software is freely granted, provided that this notice is preserved.

MPEG Layer-3 audio coding technology and patents licenced from Fraunhofer IIS and Thomson.

Mp3Surround audio coding technology and patents licensed from Fraunhofer IIS, Thomson, and Agere.



eZiText® and Zi® are registered trademarks of Zi Corporation.

Visit <http://www.scei.co.jp/ps3-license/index.html> for other licensees and trademarks.

Alle andere handelsmerken zijn eigendom van hun respectieve eigenaars.



Guide de l'utilisateur en ligne

eu.playstation.com/ps3/support/manuals/

Ce guide contient des informations détaillées sur l'utilisation du système PS3™.

Mises à jour du logiciel système eu.playstation.com/ps3

Ce site fournit les informations les plus récentes sur les mises à jour du logiciel système.

Support eu.playstation.com/ps3/support/

Le site officiel du support produit PlayStation® fournit les dernières questions et réponses relatives à votre produit.

Online-Benutzerhandbuch

eu.playstation.com/ps3/support/manuals/

Dieses Handbuch enthält detaillierte Informationen über die Verwendung des PS3™-Systems.

Aktualisierung der System-Software eu.playstation.com/ps3

Auf dieser Seite finden Sie die neuesten Informationen zu System-Software-Aktualisierungen.

Support eu.playstation.com/ps3/support/

Auf der offiziellen Website des PlayStation®-Produktsupports finden Sie die neuesten Fragen und Antworten zu Ihrem Produkt.



Guida per l'utente online

eu.playstation.com/ps3/support/manuals/

Questa guida contiene informazioni dettagliate sull'uso del sistema PS3™.

Aggiornamenti del software di sistema eu.playstation.com/ps3

Questo sito fornisce le informazioni più recenti sugli aggiornamenti del software di sistema.

Supporto eu.playstation.com/ps3/support/

Il sito ufficiale per il supporto dei prodotti PlayStation® mette a disposizione le più recenti domande e risposte sul prodotto.

Online gebruiksaanwijzing

eu.playstation.com/ps3/support/manuals/

Deze gebruiksaanwijzing bevat uitgebreide informatie over het gebruik van het PS3™-systeem.

Systemsoftware-updates eu.playstation.com/ps3

Deze site levert de meest actuele informatie over systeemsoftware-updates.

Ondersteuning eu.playstation.com/ps3/support/

De officiële site voor ondersteuning van PlayStation®-producten bevat de meest recente vragen en antwoorden over uw product.